## VANDAAG

### NED.ANTILLEN
* Landsradio bleef uit protest weg bij opening Resource Centre p.3
* Bij gedeeltelijke decentralisatie 20 man extra nodig p.11

### SPORT
* Indians speelde met 7-2 Sorpresa van het veld p.7




MITO MARTIS
...volkomen...


### ARUBA
* Veel belangstelling voor rechtszaak Nederlandse agenten p.1
* Martis: Beweringen over onregelmatigheden gunning ongegrond p.5

### INTERNATIONAAL
* Leger en honger verjagen bosnegers uit Brokopondo p.1


Wat 't schoolbestuur niet wil is een leerkracht in een streepjespak

Pricky


# Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 115

VRIJDAG 22 MEI 1987


## Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — Israël heeft de bewoners van een dorp in Z-Libanon 48 uur gegeven om te vertrekken alvorens militaire bulldozers het met de grond gelijk zullen maken als wraakactie voor een guerrilla- aanval waarbij 4 Israëlische militairen werden gewond toen hun wagen op een landmijn reed.

*****

PARIJS — Frankrijks president Mitterrand heeft de Westduitse bondskanselier Kohl laten weten veel te voelen voor de dubbele nuloptie: alle raketten voor de korte en middellange afstand weg, alleen handhaving van kernraketten met een bereik van meer dan 5000 km.

*****

WASHINGTON — North heeft rijke VS zakenlieden voorgehouden dat de regering in Washington een plan klaar had om een deel van Nicaragua in te nemen. Drie zakenlui die gul gaven hebben dit voor de Irangate Congres- commissie verklaard. Aan giften boven de 300.000 dollar was een verrassing verbonden: een gesprek met president Reagan.

*****

SUVA — Coupleider Rabuka wordt de sterke man in Fiji, nu hij voorzitter wordt van het comite voor herziening van de grondwet. Daarnaast blijft hij als opperbevel- hebber van het leger de lakens uitdelen tot de nieuwe verkiezingen over een half jaar. Het Australische kabinet heeft het compromis als "onaanvaardbaar" van de hand gewezen en opgeroepen tot verkiezingen aan de hand van de bestaande grondwet.

*****

WASHINGTON — De VS Senaat heeft donderdag met overgrote meerderheid gestemd tegen verdere hulp aan de Zuidelijk Afrikaanse landen, tenzij de Frontlijn- staten ophouden met guerrilla- aanslagen over hun grenzen met ZA.

*****

BELFAST — Een van de leiders van Sinn Fein, de politieke vleugel van de IRA, is vandaag gewond geraakt bij een aanslag in Belfast. Volgens de politie was die aanslag het werk van leden van een protestantse para- militaire groepering.

*****

MOSKOU — De VS, door kernenergie aangedreven kruiser Arkansas heeft de SU grenzen donderdag voor de 2e maal in 5 dagen geschonden. De SU heeft krachtig geprotesteerd bij de VS, verklaarde een regerings- woordvoerder in Moskou. Hij gaf geen bijzonderheden over de reikwijdte van de vermeende schendingen.

*****

BONN — In de Bondsrepubliek zijn 2 Oostduitse spionnen opgepakt, zo melden de Westduitse kranten Die Welt en Bild vandaag. Het zou gaan om een KGB- agent en een spion uit O-Duitsland.

*****

ADDIS ABEBA — Etiopië heeft donderdag de internationale gemeenschap om hulp gevraagd voor de nomadische bevolking in het Ogaden- gebied. Het gebied wordt getroffen door een aanhoudende droogte. Er is 36.000 ton levensmiddelen en 4 mln dollar nodig om de bewoners te helpen.

*****

LISSABON — ZA commando's hebben donderdag in het zuiden van Angola een belangrijke spoorweg op 2 plaatsen opgeblazen. Volgens het Angolese persbureau is de actie uitgevoerd door commando's die per helicopter naar Angola waren gebracht.

*****

NEW DELHI — Donderdag braken in het noorden van India opnieuw gevechten uit tussen hindoes en moslims. In Meerut is het aantal doden deze week als gevolg van het religieus geweld opgelopen tot meer dan 200 doden, aldus vertegenwoordigers van de oppositie in de deelstaat Uttar Pradesh. Militairen spreken van 100 doden. Officieel zijn het er 26. Gisteren gingen huizen in vlammen op en werden winkels geplunderd. De politie verrichtte 400 arrestaties.

*****

ANKARA — Tijdens een massaproces tegen extreem rechtse tegenstanders van het Turkse bewind zijn in de Z-Turkse stad Adana 11 mensen ter dood veroordeeld. Twee beklaagden kregen levenslange gevangenis- straffen en 16 anderen ieder 36 jaar. Er werden 115 mensen vrijgesproken.

*****

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft haar voorspellingen voor de economische ontwikkeling in de EG voor de 2e keer in een half jaar naar beneden moeten bijstellen. Donderdag maakte de commissie nieuwe cijfers bekend, waaruit blijkt dat de economische groei in de twaalf landen dit jaar en volgend jaar maar net boven de twee procent zal blijven.

*****

## ELFDUIZEND VLUCHTELINGEN IN PARAMARIBO

*Amnesty informeert naar arrestanten in Fort Zeelandia*

# Leger en honger verjagen bosnegers uit Brokopondo

**DEN HAAG/PARAMARIBO — De mensenrechten- organisatie Amnesty International heeft haar bezorgdheid geuit over het lot van ongeveer tien Surinaamse bosland- creolen, die in april zijn gearresteerd en sindsdien vastzitten in Paramaribo. Amnesty is bang dat de arrestanten worden gemarteld. Drie Surinaamse militairen die ervan worden verdacht protesterende scholieren te hebben mishandeld, zijn donderdag voor de krijgsraad in Paramaribo verschenen. Het proces is inmiddels opgeschort. Het aantal vluchtelingen in Paramaribo is de laatste weken sterk gestegen. Duizenden bewoners van het district Brokopondo zijn uit angst voor het leger en de dreigende honger naar de hoofdstad getrokken.**

Het Surinaamse leger pakte op 10 april bij de oliepalmfabriek Phedra in het district Brokopondo ongeveer tien bosland- creolen op. De militairen zouden hen ervan verdenken aanhangers te zijn van de Groep- Brunswijk. Zij werden meegenomen naar Paramaribo en vastgezet in Fort Zeelandia. Advocaten en familieleden mogen de arrestanten niet bezoeken en er is nog geen officiële aanklacht ingediend.

Een van de arrestanten is Rudy Wachter (36), die tijdens zijn verblijf in Fort Zeelandia werd gemarteld, zo meldt Amnesty.

Er zijn berichten dat ook diens mede- arrestanten zijn mishandeld. Amnesty doet een dringend beroep op het bewind in Paramaribo de gevangenen goed te behandelen en een eerlijk proces te geven of vrij te laten. Een eerdere boodschap van Amnesty aan het Surinaamse bewind, waarin vragen gesteld werden over de moordpartij in O- Suriname op 29 november vorig jaar, waarbij zestien bosland- creolen om het leven kwamen, bleef tot op heden onbeantwoord.

De Nederlandse Europarlementarier Willem Vergeer, die vorige maand een bezoek bracht aan Suriname, hekelde na terugkeer de behandeling van gevangenen in Fort Zeelandia. Volgens hem zijn de cellen overvol en genieten de gevangenen onvoldoende of geen juridische bescherming. Hij noemde de behandeling "ver beneden de maat". Vergeer zei toen dat in Suriname 108 personen om politieke redenen gevangenzitten.

De rechtszaak tegen de drie militairen die ervan verdacht worden protesterende scholieren te hebben mishandeld, trok grote publieke belangstelling. Het proces vloeit voort uit de aanklacht, die leraren indienden nadat een groep militairen op 20 februari het scholencomplex van Havo I en Lyceum bestormde. Leerlingen werden op het school- terrein uiteengejaagd en tot in de klaslokalen achtervolgd. Een getuige verklaarde voor de krijgsraad dat een van de drie verdachten hem met een vuurwapen had bedreigd.

Ook het Surinaamse mensenrechten- instituut NIM kwam tot de conclusie dat de militairen "op barbaarse wijze" tegen de scholieren hadden opgetreden. "Uit verklaringen van ooggetuigen valt op te maken dat de leerlingen werden bestormd door ongeveer twintig soldaten. Het is bewezen dat de scholieren op bestiale wijze zijn geslagen en dat scholieren in lokalen, waar zij bescherming zochten, op barbaarse wijze zijn mishandeld", schreef het NIM begin april in een rapport over de gebeurtenissen op het scholen- complex.

De rechtszaak werd na het horen van een aantal getuigen opgeschort tot 4 juni. Dan moeten enkele personen, onder wie de voorzitter van het NIM I.P. Akrum, die donderdag niet op de rechtszitting aanwezig waren, als getuige worden gehoord.

Volgens een woordvoerder van het Zeister Zendings- genootschap is het aantal vluchtelingen in Paramaribo, voornamelijk bosland- creolen, de afgelopen weken gestegen tot elfduizend. Twee maanden geleden bedroeg dit aantal nog maar zesduizend. De meesten vluchtten uit vrees voor acties van het Surinaamse leger en wegens de dreigende honger.

De vluchtelingen klagen over intimidatie door militairen, die in het wilde weg schieten zonder dat er sprake is van een treffen met het Jungle Commando. De Evangelische Broedergemeente maakte eerder deze maand al melding van onnodige schietpartijen, vernielingen en diefstal in Brokopondo.

De hulpverlening aan de bewoners in het binnenland ten zuiden van Paramaribo blijft vrijwel onmogelijk en daardoor wordt de voedsel- situatie steeds nijpender. Het leger houdt transporten van medicijnen en voedsel naar het zuiden tegen. Ruim twintigduizend bewoners van het binnenland, voornamelijk bosnegers, zijn geïsoleerd.

Volgens de woordvoerder is het voorgekomen dat de burgerlijke autoriteiten in Paramaribo wel toestemming geven voor transport maar dat militairen een vrachtwagen onderweg toch tegenhouden. De Evangelische Broedergemeente heeft in het geïsoleerde gebied vier medische posten en een aantal kleine poliklinieken. Zij zijn volledig van de buitenwereld afgesneden omdat vervoer over de weg, over het water of door de lucht onmogelijk is.

De Surinaame autoriteiten zijn op verzoek van de broedergemeente opgehouden de zenders van deze medische posten te storen. De zenders, waarmee de posten onderling en met de hoofdstad contact onderhouden, werden gestoord door het leger, vermoedelijk om te voorkomen dat de Groep- Brunswijk gebruik zou maken van deze communicatiemiddelen.

*Technici: onderzoek wordt een grote doofpot*

## Storing in computersysteem van geschut maakte Stark weerloos

**MANAMA — Het anti- raketgeschut van het Amerikaanse oorlogsschip Stark, dat afgelopen woensdag in de Perzische Golf door twee Iraakse raketten werd getroffen, functioneerde niet wegens een storing in het computersysteem. Dit hebben twee technici van de Amerikaanse marine vandaag verklaard. In het noorden van de Golf werd vandaag een vrachtschip van Qatar getroffen door tien raketten. Drie bemannings- leden raakten daarbij ernstig gewond. De VS willen meer landen betrekken bij de bescherming van de scheepvaart in de Golf.**

Volgens de twee technici die anoniem wilden blijven, was het Phalanx-verdedigings- systeem van de Stark defect toen het schip een dag voor de aanval voor de kust van Bahrein voor anker lag. De technici vertelden dat het defect in het computer- systeem van het afweergeschut niet kon worden verholpen, omdat er geen reserve- onderdelen voorhanden waren. Het geschut was nog steeds kapot, toen het schip opdracht kreeg om weer uit te varen, aldus een van de technici.

De technicus zei weinig te verwachten van het onderzoek dat de Amerikaanse marine naar de ramp instelt. "Dat wordt een grote doofpot", zo zei hij. Volgens hem worden de overlevenden van de aanval aan boord gehouden van het vlaggeschip van de Amerikaanse vlooteenheid in de Golf, de USS Lasalle, om te voorkomen dat zij met journalisten spreken.

Het pro- Syrische Libanese blad As- Sharq meldde dat de twee Iraakse piloten die het Amerikaanse oorlogs- schip bij vergissing aanvielen zijn gearresteerd. Bagdad heeft de Amerikaanse regering zijn verontschuldigingen aangeboden voor het incident. Een delegatie van het Amerikaanse ministerie van Defensie vertrok gisteren naar Irak om nadere uitleg over de aanval te vragen.

De VS willen met Groot- Brittannië, Frankrijk, Saudi- Arabië en eventuele andere landen in het Westen praten over de mogelijkheid van gezamenlijke bescherming van de scheepvaart in de Perzische Golf, zo hebben regerings- functionarissen in Washington donderdag verklaard. De functionarissen, die anoniem wilden blijven, zeiden dat een gezamenlijke paraplu van gevechts- vliegtuigen een van de mogelijkheden kon zijn die door de VS wordt overwogen. Groot-Brittannië en Frankrijk beschikken in de Golf over vliegdek- schepen en gevechts- vliegtuigen van Saudi- Arabië bevinden zich dichtbij genoeg, zo merkte een functionaris op. De VS hebben geen vliegdek- schepen in de Golf. Zij vinden zulks vooralsnog niet nodig, omdat luchtsteun van bases buiten dit gebied snel verleend kan worden.

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie verklaarde dat er geen wezenlijk overleg is geweest met andere landen over maatregelen om de scheepvaart in het gebied tegen aanvallen door Iran of Irak te beschermen.

*Oud-burgemeester*

## Dode door avondklok in Lima

LIMA — Een vroegere burgemeester van de regerings- partij in Peru is dood geschoten toen een militaire patrouille hem tijdens de avondklok op straat aantrof. De 55- jarige Luis Perez Mendoza is in de jaren dertig burgemeester geweest van het district Oyon op zo'n 150 kilometer buiten Lima. Tijdens de uren dat de avondklok geldt is het zonder speciale vergunning voor burgers verboden op straat te zijn. De familie van het slachtoffer twijfelt er aan of Perez Mendoza inderdaad zo laat op straat is geweest. Zijn stoffelijk overschot werd pas twee dagen nadat hij kennelijk was doodgeschoten door zijn familie gevonden. Het militaire communique zegt dat Perez Mendoza zich in een auto voortbewoog welke geen verlichting voerde. Sinds de avondklok vijftien maanden geleden van kracht werd in Lima en omgeving zijn er negentien mensen doodgeschoten door de politie en het leger omdat men het verbod had genegeerd.

*Winsten grote banken gedaald*

## Bankfaillissementen in VS naar record hoogte

**WASHINGTON — Het ziet ernaar uit dat het aantal bank- faillissementen in de VS dit jaar een nieuw hoogtepunt zal bereiken. Tot half mei gingen er 78 banken over de kop tegen een recordaanval van 138 in geheel 1986 en 120 in 1985. Als het huidige tempo zich voortzet zal het aantal voor dit jaar uitkomen op tenminste 200. Dit heeft de voorzitter van de Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC), William Seidman, donderdag verklaard tegenover de bank- commissie van de Amerikaanse Senaat.**

De FDIC is een overheids- instelling die banktegoeden verzekert. Van de ongeveer 15.000 bij dit instituut aangesloten banken waren er eind maart 1.530 in moeilijkheden, een recordaantal. Het groeitempo is inmiddels wel duidelijk afgenomen en als de economische ontwikkeling niet verslechterd zal het aantal probleemgevallen in de komende twaalf maanden zijn hoogtepunt bereiken, aldus Seidman.

De winsten van de 26 grootste Amerikaanse banken zijn in het eerste kwartaal van dit jaar verder gedaald, voornamelijk als gevolg van de schulden- problemen van Brazilië, dat zijn rentebetalingn eind februari tot nader order opschortte. De FDIC beschikt over voldoende middelen om de voorzienbare problemen van het bankwezen de baas te worden, maar er wordt door het bijzonder hoge aantal faillissementen wel erg veel van de instelling gevraagd, aldus Seidman.

De FDIC- voorzitter zei verder ervan uit te gaan dat andere banken het voorbeeld van Citicorp zullen volgen om flinke voorzieningen te treffen voor dubieuze leningen aan schulden- landen. Hij zei zich te kunnen vinden in de overwegingen van Citicorp. Wel vond hij dat elke bank op grond van haar eigen positie moet beoordelen of zij soortgelijke maatregelen wil treffen. De vice- president van het stelsel van Amerikaanse Centrale Banken (de FED), Manuel Johnson, verklaarde donderdag tegenover dezelfde senaats- commissie dat de FED er niet voor voelt de banken bepaalde verplichtingen op te leggen ten aanzien van de omvang van voorzieningen voor dubieuze leningen.



## Costa Rica wil over schulden-kwestie met banken in overleg

SAN JOSE — Costa Rica heeft met vertegenwoordigers van de Amerikaanse en Canadese banken waarbij men in het krijt staat het overleg heropgenomen over zijn schuld- betalingen. De buitenlandse schuld van de kleine Middenamerikaanse staat komt uit op 1,4 miljard dollar. Zo heeft de minister van Financien Fernando Naranjo meegedeeld. Het gaat hierbij echter om voorbereidend overleg. San Jose heeft bij niet minder dan 150 banken in het buitenland geld geleend. De grootste schuldeiser is de Bank of America.

*Rechter gaat getuigen in Nederland horen*

## Politiebond: veel belangstelling rechtszaak Nederlandse agenten

**ORANJESTAD — Voor de ambtenaren- rechter mr. Roemers begon gisteren de behandeling van de zaken, die een drietal Europees- Nederlandse politie- agenten heeft aangespannen omdat zij menen niet op de juiste plaats op de plaatselijke ranglijst te staan. Een van hen, die als hoofdagent uitkwam, meent dat dit onder- inspecteur had moeten zijn, gezien de toezeggingen dat in Nederland waren gedaan.**

Tijdens behandeling trad mr. Percey Denz op als advocaat van de regering en stelde dat dergelijke promotie niet mogelijk is omdat betrokkenen op een contract uit Nederland zijn uitgekomen. Op 26 mei reist de rechter naar Nederland om daar enige getuigen in verband met deze zaak te horen.

In kringen van de vakbond van de politie op Aruba wordt met belangstelling de behandeling van deze zaak gevolgd. In deze kringen is men van mening dat de persoon, die in Nederland met betrokken agenten heeft gesproken deze verkeerd heeft ingelicht. Indien dan ook betrokken agenten de aangespannen zaak voor de ambtenarenrechter winnen, dan kan verwacht worden dat de Politiebond in actie komt en maatregelen neemt omdat de vakbond zich dan genomen voelt in deze. Zij kregen hun inlichtingen destijds van de commissaris van politie, die voor de werving in Nederland was en na terugkeer duidelijk stelde tegenover de vakbond, dat de komst van Nederlandse politiemensen naar Aruba niet van invloed zou zijn voor de lokale bevorderingen.



*WILLEMSTAD — Een Lockheed Orion P-3c-II van de Nederlandse Koninklijke Marine, deed enige tijd geleden tijdens een navigatie- vlucht over lange afstand, ook Curaçao aan. Doel van de vlucht was om jonge waarnemers vertrouwd te maken met dergelijke typen vluchten. De Koninklijke Marine beschikt momenteel over dertien van deze typen vliegtuigen. eze voeren, vanuit de thuis- basis, het Marinevliegkamp Valkenburg, regelmatig verkennings- vluchten uit boven de Noord- Atlantische Oceaan, de Noordzee en haar toegangen en zijn uitermate geschikt voor de opsporing van onderzee- boten.*

## Andes-pact steunt Arias-vredes-plan

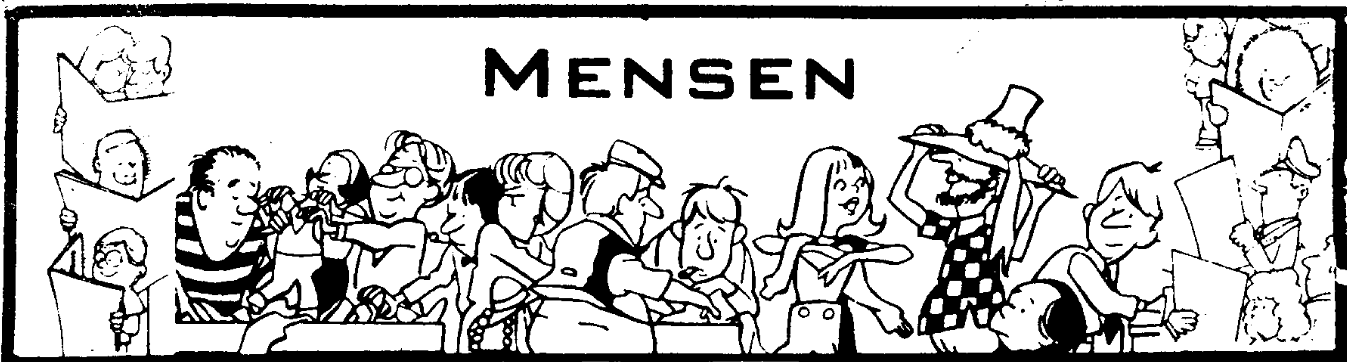
QUITO — Het Andes- parlement dat in de Ecuadoraanse hoofdstad bijeenkwam heeft zijn steun toegezegd aan het zogenaamde Arias- plan voor de pacificatie van Midden Amerika. Dit plan is genoemd naar de Costaricaanse president Oscar Arias Sanchez en is voorgelegd aan de Middenamerikaanse landen. Het Andes- parlement stelde vast dat de situatie in Midden Amerika ernstig is en dat de vrede er in gevaar is met als gevolg dat er een situatie is ontstaan van politieke, sociale en economische instabiliteit.

## San José: Managua met bemerkingen bij vredesplan

**SAN JOSE — De regering van Nicaragua heeft bemerkingen geformuleerd welke van groot belang zijn voor het vredesplan zoals dit is opgesteld door de Costaricaanse president Oscar Arias Sanchez. Zo maakte in San Jose bekend minister ad interim Carlos Rivera Bianchini van Buitenlandse zaken.**

De Costaricaanse bewindsman bevestigde dat Managua niet de pretentie koestert een heel nieuw vredesplan te willen formuleren, maar wel heeft men enige veranderingen voorgesteld in de verdragtekst welke men gunstig acht voor de vrede. Het plan en de daarbij geformuleerde opmerkingen van de Middenamerikaanse landen komt op 25 en 26 juni aan de orde op de Middenamerikaanse topconferentie van Esquipulas in Guatemala. Tijdens een geimproviseerde pers- conferentie legde minister Rivera er de nadruk op dat deze top- conferentie slechts bedoeld is om zich op de hoogte te stellen van het Vredesplan van Costa Rica.

De top- conferentie zal worden voorbereid door een vergadering van de ministers van Buitenlandse zaken op 12 juni in Honduras.






Vrouwenarts WILFRED HO KANG YOU (rechts) herdacht gisteren het feit dat hij dertig jaar geleden zijn praktijk begon. In het bijzijn van zijn echtgenote en zoon Purcy, die bij wijze van verrassing uit Nederland overvloog, werd hij namens de directie van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal toegesproken door Jan Neeleman.

*****

JULES VAN BOCHOVE is benoemd tot directeur van de John F. Kennedyschool voor technisch onderwijs. De benoeming gaat in op 1 augustus van dit jaar. Van Bochove is sinds 1973 werkzaam in het onderwijs en sinds 1980 is hij directeur van het avond- technisch onderwijs.

*****

Adolf Hitler's "MEIN KAMPF" moet in het Hebreeuws worden uitgegeven. Het voormalige hoofd van de afdeling cultuur van het stadsbestuur van Tel Aviv, Dan Jaron, wil het anti-semitische en nazistische werk in de taal der joden vertalen. Volgens de 68-jarige Jaron is het een "te belangrijk historisch geschrift" om te negeren. Dan Jaron is van mening dat het vooral voor de jongere generatie in Israël van belang is van het werk kennis te nemen. Zijn grootste probleem is het vinden van een uitgeverij. De in Duitsland geboren Jaron, die als kind naar Israël emigreerde, heeft al 100 bladzijden vertaald. Alle boeken van Hitler en alle nationaal- socialistische geschriften zijn in Israël streng verboden.

*****

Donderdag landde op de Parijse luchthaven Le Bourget een vliegtuig dat een imitatie was van de Spirit of St. Louis, waarmee kolonel CHARLES LINDBERGH 60 jaar geleden zijn solovlucht over de Atlantische Oceaan maakte. Velen, onder wie Amerikanen uit Lindberghs geboortestaat Minnesota, keken toe hoe Vern Jobst, een gezagvoerder van United Airlines, twee keer over de landingsbaan scheerde, groette met zijn vleugels en op hetzelfde vliegveld landde waar op Lindbergh op 21 mei 1927 zijn pioniers- vlucht afsloot. Aanwezig was Lindberghs 30 -jarige kleindochter Wendy Lindbergh, die al vier jaar als kunstenaar in Parijs werkzaam is. Zij heeft al eerder een standbeeld onthuld dat de staat Minnesota heeft geschonken aan een Lindbergh-expositie op Le Bourget. Het beeld heet «Lindbergh, de jongen en de man», en het stelt de pionier voor als volwassene in pilotenpak uit de jaren twintig en als een jongen die met uitgestrekte armen doet alsof hij vliegt. Jobst en de Franse minister van Verkeer legden een krans bij het monument. De 75- jarige Jean-Henri Gamet was als 15- jarige jongen getuige van Lindberghs landing op Le Bourget. Hij had bravo, bravo geroepen toen de kolonel hem was gepasseerd en hij had de propellerbladen van de Spirit of St. Louis gezoend, vertelde hij.

*****

Een voormalige HERMAFRODIET in China heeft in september van het vorig jaar een dochtertje gekregen. Het Volksdagblad in Peking meldde dit 'nieuws' donderdag. Het gaat om een boerin uit de provincie Houbei van 30 jaar, die twee jaar geleden pas echt vrouw werd na verwijdering van haar mannelijke voortplantings- organen.

*****

Drie VERPLEEGSTERS, die in Amerikaanse ziekenhuizen werkten, zijn besmet met het AIDS- virus doordat zij met besmet bloed in aanraking zijn gekomen. Dit staat in een rapport van het officiele bureau voor ziektebestrijding, de CDC. De vrouwen, geen van hen behoorden tot de groepen die groot risico op besmetting lopen, zijn volgens het CDC de eersten onder het verplegend personeel die het virus hebben gekregen zonder dat zij zich per ongeluk aan een besmette injectienaald hadden verwond. Twee van de drie vrouwen waren met besmet bloed in aanraking gekomen omdat zij hadden nagelaten bij hun werk de krachtig aanbevolen handschoenen te dragen. De derde was bij een ongeluk met besmet bloed bespat. In het onderzoek kwam vast te staan dat de vrouwen de besmetting niet via andere weg, bijvoorbeeld geslachtsverkeer met een besmette partner, hebben opgelopen. Tot dusver werd aangenomen dat dit het enige risico voor ziekenhuis- personeel was, het nieuwe rapport laat echter zien dat het risico vermoedelijk groter is en dat voorzorgs- maatregelen nodig zijn.

*****

CHRISTIANO D.JANGA herdacht gisteren het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad van de stichting Ziekenverpleging Aruba. Betrokkene is een zeer bekende figuur in de gemeenschap als portier bij het oude San Pedro Hospitaal en het Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

*****

"MADAME" heet de speciale uitgave van het Vlaamse dagblad De Morgen en is geheel geschreven en opgemaakt door vrouwen. Een "uniek initiatief", zo meent de (vrouwelijke) redactie, die het blad ten overvloede de sub- titel "Geen Meneer" heeft meegegeven. Aanleiding voor het Belgisch initiatief is een enquete over het wel en wee van de Belgische vrouw, die de komende drie weken in De Morgen wordt gepubliceerd. Overigens niet zo origineel, want precies hetzelfde onderwerp heeft de afgelopen weken de kolommen van het Brusselse dagblad Le Soir gevuld. De "Madame" van dinsdag ziet er verder eigenlijk net zo uit als elke uitgave van De Morgen, zij het dat er wellicht iets meer vrouwen aan het woord komen, maar de eerste foto in de krant is toch van een man, de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Schultz. De foto is van het Franse persbureau AFP. Of deze door een vrouw is gemaakt...?

*****

Deze week werd het feit herdacht dat RAFAEL WINTERDAAL al 35 jaar in dienst is van de overheid. Winterdaal werkt op de afdeling gebouwendienst van Openbare Werken. Op de foto ontvangt de jubilaris (rechts) de gelukwensen en de gevulde enveloppe van diensthoofd Rudy Oduber.



*****

GEBOREN:
WITTE ALEXANDER
zoon van:
Michiel en Caroline Wijsmuller-Mutsaerts
Curaçao, 21 mei 1987.

## CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
**23 mei 1987 vanaf 08.00 uur t m 25 mei 1987 om 07.00 uur.**
Dokter Tseng. Spreekkamer: Cassandraweg 72. tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe. Da Costa Gomez. Nassy. mevr. Nassy-Tseng. Lutchman. Tseng. Rauchbaar. Braakman. Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
**22 mei 1987 vanaf 17.00 uur t m 25 mei 1987 om 07.00 uur**
Dokter Heerenveen. Spreekkamer: Muizenberg. tel.: 44349: spreekuren 11.00-12.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart. Roose. mevr. Braakman-Bonder. Whiteman. mevr. Goilo. mevr. Soliana-Tjin. mevr. Croes. Heerenveen. Nivillac. King. mevr. Rosales-Concession. mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
**22 mei 1987 vanaf 17.00 uur t m 25 mei 1987 om 07.00 uur.**
Dokter Wiedijk. Spreekkamer: Barber. tel.: 641658 641605: spreekuren: 10.00-11.00 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81261 b.g.g. 625822 625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed. Vonhögen. Schellens. Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S (nachtdienst)**
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Plasa, tel.: 615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
**23 mei:** E.F de Camps, Mahumaweg 35.
**23 mei:** P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157E.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
AKADEMIA DI ARTE KORSOU (gebouw St. Thomas College, Roodeweg 7A, Otrobanda): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 19.00-22.00 uur.
**t/m 22 mei** expositie tekeningen gemaakt door de cursisten.

FESSKA: 20.00-22.00 uur cursus over muziek in de Middeleeuwen gegeven door mevr. Aileen Martina - aula UNA.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

ECOLE DE DANSE: 20.30 uur balletuitvoering («Pinokkio» en «Kompa Nansi») o.l.v. van Lucia Schnog en Aya en Iman Landheer - Centro Pro Arte.

JEUGDGROEP «LUS I AMOR DI STEENRIJK» **(t.g.v. 10-jarig bestaan):** 19.30-22.00 uur jeugdbijeenkomst - Canisius College, Steenrijk.

KOMAPA (Grupo Koordinashon Maneho di Papiamentu): 16.00 uur cultureel / literaire bijeenkomst. Tevens doop nieuwe serie kinderboeken in het Papiamentu - Jeugdbibliotheek, Plasa Brion.

*****

**ZATERDAG**
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur «The Victoria» - vert. MAD.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan Walbeeckplein 13): openingstijden ma[...] dagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsd[...] vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00[...] woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-[...] uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00[...] en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 u[...] De studiezaal is elke dag open vanaf [...] uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op m[...] dag open van 14.00-20.00 uur (voor vo[...] senen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag [...] 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagm[...] van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiëncie[...] Plaza Brion): maandag en donderd[...] 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag [...] dag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en [...] dag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur: activiteit[...] kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADU (Landhuis Rooi Catootje): openings[...] dinsdag, donderdag en vrijdag van [...] 12.00 uur (voor afspraken gelieve [...] Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SA[...] TORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens [...] 11.30-12.30 uur en 's middags van 1[...] 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-1[...] uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur[...]

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **[...] zoekuren)** opname afd. Mannen [...] 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname [...] Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 [...] overige afdelingen van 09.00-12.00/1[...] 16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (S[...] looweg 64, tel.: 611733): openingstijden [...] 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGST[...] (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren [...] gelijks van maandag t/m vrijdag of vol[...] afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openings[...] dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12[...] 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-1[...] uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, [...] da): dagelijks geopend van 09.00-12[...] 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geo[...] van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf [...] uur. Voor rondleiding en andere activi[...] tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Ga[...] Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: ope[...] maandag t/m zaterdag van 08.30-1[...] uur.

CURAÇAO ONDERWATERPA[...] duiktrips voor lokale duikers in het wee[...] de. Voor informatie tel.: 624242/6247[...]

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor K[...] openingstijden maandag t/m zondag [...] 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om [...] matie te verkrijgen en bloedsuikergeha[...] bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek [...] Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING [...] RAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 6131[...] iedere dinsdag t/m vrijdagocht[...] spreekuur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CU[...] ÇAO, Sta. Rosa 66, P.O. Box 3311, [...] 671623.

SYNAGOGE MUSEUM: open van ma[...] dag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14[...] 17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joo[...] feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend [...] maandag t/m vrijdag van 09.30-12.[...] 15.00-18.00 uur (toegangskaarten ver[...] baar bij «Curava» en Landhuis Brieveng[...]

*****

**Hebben sommige leden van de gemeenschap nog wel eens de neiging een ongehoorzame hond een klap te geven of desnoods een schop, de Amerikaanse Della Verne LaFaye maakte het helemaal bont. Zij mishandelde honden en paarden dusdanig dat zij door de rechter veroordeeld werd tot het doorbrengen van vier jaar in een overheids- gevangenisboerderij. Daarnaast mag zij nooit meer een dier bezitten of ervoor zorgen. In het verleden werd LaFaye al vijfmaal veroordeeld wegens DIERENMISHANDELING. Het is voor haar te hopen dat de gevangenisboerderij geen Animal Farm wordt, want dan zouden die beesten het haar wel eens betaald kunnen zetten.**

*****

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Savage Down* (*f*.5,- p.p.); 24.00 uur *Onverzadigde driften* (18 jr., *f*.5,- p.p.).

*****

**TELECURAÇAO**
VRIJDAG: 16.30 Battle of the planets; 17.00 AGHUSA ku Leo Floridas; 17.30 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Science workshop; 19.30 Public relations- programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «If tomorrow comes»; 21.30 Shobizz; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job: «The Musical Time (Aruba) / Shon Benchi i Frenkie»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek: «Reagan beschuldigd» / «Polen in verwarring»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno: «North Beach in Rawhide»; 22.00 Wega di Number; 22.15 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

**Amigoe**
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

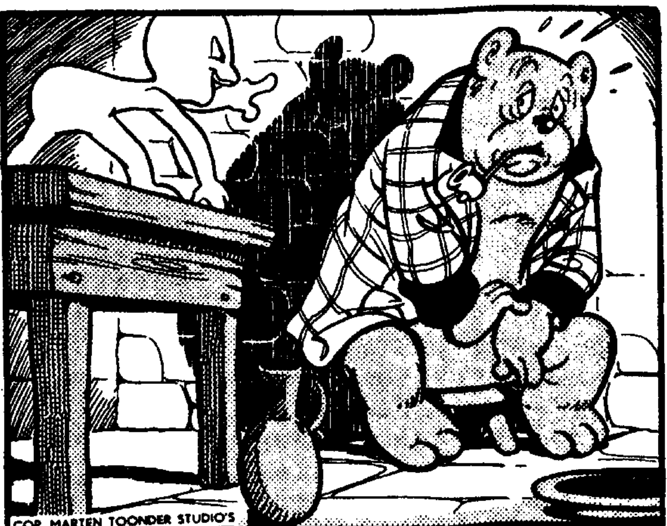
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder






**2309 — Tom Poes had de volgende morgen slecht geslapen, want de zorg om heer Bommel had hem toch wel ongerust gemaakt.**

**Hij stond dan ook meteen op, at haastig een paar boterhammen en ging naar Bommelstein om te zien of zijn vriend er in geslaagd was om het waarzeggertje onschadelijk te maken.**

**"Er kan van alles gebeurd zijn", dacht hij, "want het is niets voor hem om rustig naar drie waarheden te luisteren. Eén zou misschien nog gaan, maar drie is te veel."**

**Nu, toen hij bij de achteringang van het slot kwam, merkte hij direct dat er iets buitengewoons aan de hand was. Want daar stond de agent Klappers met een grimmig gezicht het hek te bewaken.**

**"Waar is heer Bommel?" vroeg Tom Poes ongerust.**

**"Hij is gewoon maar gearresteerd", zei de politie-beambte. "De markies De Cantecler heeft een aanklacht wegens belediging ingediend, de ambtenaar eerste klasse Dorknoper is van de trappen gegooid en de commissaris Bas heeft een emmer water over zich heen gekregen. Bovendien heeft Bommel zijn auto op een plek laten staan waar hij niet parkeren mocht. Een lelijke zaak. Hij zit in de cel om na te denken".**

**Nu, nadenken was het niet wat heer Ollie deed. Na een vreselijke nacht zat hij uitgeput op zijn kruk en staarde met holle ogen naar het waarzeggertje. Wat er allemaal precies gezegd is, weet ik niet, maar na uren tobben was het witte ventje aardig gegroeid en heer Ollie een inzinking nabij.**

**"Het is te veel voor een heer", prevelde hij. Eén waarheid zou nog gaan, maar het verdragen van drie grofheden gaat boven mijn krachten".**

HENRY ® By Dick Hodgins

WAH!
I WANT SOMEBODY TO TELL ME A STORY!
YARN Shoppe

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

WHY DO I LET THE ANIMALS BULLY ME? WHY CAN'T I BE MORE FORCEFUL?
WHAT AM I - A MAN OR A MOUSE?
CALM DOWN AND HAVE A PIECE OF CHEESE!

BEETLE BAILEY By Mort Walker

HOW WOULD YOU COMPARE THE LEADERSHIP QUALITIES OF SARGE AND LT. FUZZ?
WELL, SARGE IS AS HARD AS NAILS
AND FUZZ IS AS TOUGH AS THUMB-TACKS

REDEYE ® By Gordon Bess

THIS MORNING MY TEA LEAVES SAID I WOULD MEET A TALL, DARK STRANGR
GROWL!
NOW I UNDERSTAND THE PART ABOUT HIS BREATH SMELLING LIKE HUCKLEBERRIES!

SETEL-DIRECTEUR NOEMT GEBEUREN IRRELEVANT

*Ook personeel kreeg verbod voor deelname*

# Landsradio liet uit protest verstek gaan bij opening resource-center

**WILLEMSTAD — Als protest tegen de opzet van het Telecommunicatie Resource Center hebben de directie en het personeel van de Landsradio Dienst verstek laten gaan bij de opening van dit nieuwe opleidings- centrum. Dat bevestigde van- gen directeur Emmanuel Pascal van de LRD desgevraagd tegenover de Amigoe. Volgens hem is de LRD "systematisch" buiten de plannen van dit opleidings- centrum gehouden, nadat gebleken was dat de LRD en het telefoonbedrijf Setel over de opzet daarvan van mening verschilden. Pascal betreurt dit in de eerste, vooral omdat hij van mening is dat de Antillen over een telecommunicatie- bedrijf zou moeten beschikken en een dergelijk opleidings- centrum daar de eerste aanzet toe zou zijn geweest.**

Zoals bekend werd begin deze week het Telecommunication Resource Center officieel geopend. Dit opleidings- centrum is opgezet door het lokale telefoonbedrijf Setel in samenwerking met de International Telecommunications Union (ITU) en zal cursussen geven in de telecommunicatie en over de nieuwe technologische ontwikkelingen op dat gebied.

In het prille begin van de uitwerking van deze plannen was de Landsradio Dienst hierbij betrokken, zo bevestigde vandaag directeur Emmanuel Pascal tegenover de Amigoe. Al snel bleek echter dat Setel en de LRD over de opzet van het trainings- centrum van mening verschilden. De LRD is van mening dat het centrum als stichting zou moeten worden opgezet om het centrum op die manier uit de sfeer van de telecommunicatiebedrijven te halen en een volledig onafhankelijke vorm te geven. Vervolgens is de LRD "systematisch" buiten de verdere opzet van het trainingscentrum gehouden, aldus Pascal die niet dieper op de problematiek in wilde gaan.

Voor de officiele opening van het "resource- center" stuurde de directie van de Landsradio- dienst een mededeling rond binnen het bedrijf waarin werd gesteld dat "door de dienst- leiding besloten is niet in te gaan op de invitatie van Setel NV voor bijwoning van de opening van het Telecommunicatie Resource Center". De werknemers werden tevens meegedeeld dat "geen van de werknemers van de Landsradio mogen dientengevolge participeren aan de opening van het Resource Center".

Pascal bevestigde dat de directie inderdaad tot deze stap besloten had om door afwezigheid bij de officiele opening, uiting te geven aan het protest tegen de gang van zaken. Hij stelde evenwel het een en ander ten zeerste te betreuren omdat hij gehoopt had dat een gezamenlijk opleidings- centrum tot betere samenwerking tussen de twee telecommunicatie- bedrijven zou kunnen leiden.

Zoals bekend bestaat er al jarenlang wrijving tussen Setel en LRD onder andere voortvloeiende uit het niet tot overeenstemming kunnen komen over een betalings- regeling voor buitenlandse gesprekken. Omdat via de meeste telefoon- centrale's inmiddels direct met het buitenland gebeld kan worden en de buitenlandse gesprekken in principe tot de competentie van Landsradio behoren, moet Setel daarvoor een bedrag per gesprek afdragen. Daarover is tot op heden nooit overeenstemming bereikt.

Volgens Pascal ligt de aard van het meningsverschil tussen Setel en de Landsradio gelegen in het feit dat Landsradio van mening is dat er één telecommunicatie- bedrijf op de Nederlandse Antillen zou moeten bestaan. In het buitenland ziet men steeds meer dat landen gaan samenwerken op gebied van telecommunicatie, aldus Pascal die van mening is dat een dergelijke samenwerking op de Antillen, zeer positieve gevolgen zou hebben. Volgens de LRD- directeur begint de regering zich daar ook langzaam maar zeker bewust van te worden hetgeen bij hem tot de hoop leidt dat binnen niet al te lange tijd deze wens realiteit kan worden.

Zeker daarom betreurt Pascal het dat zelfs over een opleidingscentrum de twee lokale telecommunicatie- bedrijven het niet eens konden worden. Dat zou een goede stap hebben betekend op de weg tot betere samenwerking, aldus de LRD- directeur desgevraagd. Volgens hem heeft het "mislukken" van dit project echter niet tot gevolg dat de toch al middelmatige verhouding tussen Setel en Landsradio verder verslechterd is. "Die relatie blijft wat het altijd geweest is", aldus Pascal die eveneens verklaarde dat hij er geen problemen mee zou hebben als LRD-personeel ook zou deelnemen aan cursussen in het resource- center. Het ligt aan de Setel- directie of het LRD- personeel daartoe in de gelegenheid wordt gesteld, aldus Pascal.

Dat lijkt geen probleem te zullen zijn, zo bleek uit verklaringen van Setel- directeur Angel Kook die verklaarde het hele gebeuren niet alleen te betreuren maar "irrelevant" te vinden met betrekking tot de veel belangrijkere aspecten van de telecommunicatie. De Setel- directeur ontkende dat de Landsradio buiten het resource- center zou zijn gehouden en verklaarde dat het telefoonbedrijf daar immers geen enkel belang bij zou hebben. Toen Setel het idee lanceerde, zijn alle organisaties die met telecommunicatie te maken hebben, voor een vergadering uitgenodigd. De mening bleek echter te bestaan dat dit met name een project was dat onder Setel en Landsradio zou moeten vallen. Nadat ook een tweede vergadering had plaatsgevonden waarin de opzet van het project was besproken, kwam Landsradio opeens met heel andere ideeen op tafel, aldus Kook, daarvoor was het toen echter al te laat.

Volgens hem is het niet alleen Landsradio maar zijn alle partijen het met elkaar over eens dat het opleidings- centrum een lichaam op zich zou moeten worden. De mogelijkheid er een stichting van te maken zou daarbij overwogen kunnen worden, aldus Kook. Omdat dit echter teveel tijd in beslag zou nemen, werd besloten het "resource center" in eerste instantie onder Setel te laten vallen. Na een jaar zal de hele opzet geevalueerd worden waarbij dan besloten kan worden er een onafhankelijk lichaam van te maken. Het is zeker niet de bedoeling dat het opleidings- centrum een zuivere Setel- aangelegenheid is, aldus Kook. Integendeel niet alleen Curaçao maar de hele Antillen en andere landen zullen baat hebben bij het opleidingscentrum. Ook de Landsradio wiens personeel meer dan welkom is aan de cursussen deel te nemen. Kook benadrukte in dit kader meerdere malen het zeer jammer te vinden dat de Landsradio- directie haar personeel verboden had aan de opening deel te nemen.

Ook de Setel- directeur is van mening dat dit conflict niet van invloed mag zijn op de relatie tussen Landsradio en Setel. Hij sprak daarbij de hoop uit dat Landsradio haar wrevel over het gebeuren opzij kan zetten en het belang van het opleidingscentrum erkent en alle medewerking daaraan gaat verlenen.



*Bij voldoende interesse*

## Chartervlucht naar congres in Coro

**WILLEMSTAD — Wanneer er genoeg inschrijvingen zijn voor het 33-ste congres van de Organisatie van Venezolaanse Vliegclubs organiseert de Aeroclub Escuela Caribe (AEC) een chartervlucht naar Coro in Venezuela waar het congres plaats vindt. De vlucht zal op 29 mei vertrekken vanaf Curaçao en terugkeren op zondag 31 mei.**

Het congres wordt gehouden op 29 en 30 mei in Hotel Miranda en in het gebouw van de vliegclub van Coro. Op het congres wordt onder meer gesproken over de problemen in de luchtvaart. Een ander doel van de Organisatie van Caribische Vliegclubs en de AEC, die beide een officiële uitnodiging ontvingen, is het herstellen van de oude contacten. Voor de begeleidende dames is er een excursie georganiseerd langs verschillende toeristische plaatsen.

De inschrijving kost 25 gulden en het tarief voor een hotelkamer is eveneens 25 gulden. Diegenen die geinteresseerd zijn in deelname aan het congres, of in het meemaken van de vlucht kunnen contact opnemen met de AEC of bellen op het nummer 81910.

## Ban Topa feest op 31 mei

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van haar 10- jarig bestaan nodigt de Dominicana Fiendship Club of Curaçao eenieder uit voor het Ban Topa feest in Maduro en Curiel's Bank Club House op de Fatimaweg. Het feest wordt gehouden op 31 mei van drie uur 's middags tot negen uur 's avonds. Entree- prijzen bedragen één gulden vijftig voor volwassenen en één gulden voor kinderen.

Daarnaast presenteert de Dominica Friendship Club op 28 mei in Theater de Tempel een show van de internationaal bekende zangeres Ophelia Marie, Olivacee of Dominicana en andere lokale zangers. De show begint om half negen 's avonds en de toegangsprijs bedraagt 15 gulden. Kaartjes voor de show zijn verkrijgbaar bij de bekende boekhandels.







*WILLEMSTAD — Maandag 25 mei opent het Ontvangerskantoor officieel haar poorten in het gebouw van de Belastingen aan de Regentesselaan. Het kantoor was tot voor kort gevestigd op de Scharlooweg. Het kantoor krijgt met dit nieuwe gebouw meer ruimte speciaal voor het betalen van auto- belasting aan het begin en op de helft van het jaar. Het Ontvangers- kantoor hoopt op deze manier de service aan het publiek te kunnen verbeteren.*

*De openingstijden van het kantoor zijn van half acht tot twaalf uur 's morgens en van half twee tot vijf uur 's middags (vrijdag tot half vijf 's middags). De loketten zijn geopend van kwart voor acht tot kwart voor twaalf 's morgens en van kwart voor twee tot half vier 's middags. Het telefoonnummer van het nieuwe kantoor is 73400.*

*Op de foto is het gebouw te zien waar de Ontvanger van Curaçao vanaf 25 mei gevestigd is.*

*Indien OvJ besluit tot vervolging*

# Terugkeer Saez kan nog op zich laten wachten

**WILLEMSTAD — Indien de Nederlandse Officier van Justitie besluit Saez in Nederland strafrechtelijk te vervolgen op het in bezit hebben van cocaine, zal de uit Curaçao gevluchtte gevangene vooralsnog niet terugkeren. Dan zal hij eerst in Nederland voorgeleid worden en zijn eventuele straf daar uitzitten. Dat betekent ook dat de behandeling van zijn strafzaak in hoger beroep op Curaçao, uitgesteld moet worden omdat het vooralsnog noodzakelijk is dat Saez daarbij persoonlijk aanwezig is.**

Zoals bekend werd de Antilliaan Sigfried Saez die een maand geleden vanuit het stadhuis in Punda wist te ontsnappen, eerder deze week in Rotterdam gearresteerd. Op het moment van de arrestatie had Saez een kleine hoeveelheid cocaine bij zich. Echter in de woning waar hij verbleef werd een veel grotere hoeveelheid gevonden. Indien aangetoond kan worden dat de kleine hoeveelheid afkomstig was van de grotere partij, kan de hele vangst Saez tenlaste worden gelegd.

**Zoals bekend is Saez niet strafbaar als gevolg van zijn ontvluchting, dat kan niet strafverzwarend werken. De Nederlandse Officier van Justitie kan echter wel besluiten hem op het bezit van cocaine te vervolgen. Mocht dat het geval zijn, aldus Procureur Generaal mr Robert Pietersz desgevraagd tegenover de Amigoe, kan het nog wel even duren voordat Saez terugkomt naar Curaçao. Het is dan aannemelijk dat hij eerst zijn straf in Nederland uitzit.**

**Om te voorkomen dat Saez onverhoopt in Nederland vrij gelaten moet worden omdat er te weinig bewijsmateriaal tegen hem zou zijn op grond waarvan insluiting mogelijk zou zijn, is inmiddels een officieel verzoek tot in bewaringstelling door het Antilliaanse Openbaar Ministerie bij Nederland ingediend. Saez zat hier namelijk wel in voorarrest en daarop kan hij in Nederland worden vastgehouden, aldus de PG die het risico niet wil lopen dat Saez op juridische gronden weer in vrijheid gesteld wordt.**

**Zoals bekend is Saez inmiddels op Curaçao bij verstek veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven jaar waartegen zijn advocaat in hoger beroep is gegaan. Het is niet waarschijnlijk dat die hoger beroep zaak behandeld wordt voordat Saez naar Curaçao terugkomt. Zoals de zaken er nu voorstaan is het noodzakelijk dat Saez persoonlijk bij die behandeling aanwezig is, aldus de Procureur Generaal.**

**Het onderzoek naar het verloop van de vlucht, en met name de kwestie of de twee Nederlandse rechercheurs die op dat moment Saez aan een verhoor onderwierpen erbij betrokken zijn geweest, lijkt in een eindfase te verkeren, aldus bevestigde PG Pietersz. Terwijl het voor een gevangene niet strafbaar is om de benen te nemen, is het zoals bekend wel strafbaar om een gevangene te helpen bij een vlucht. Mocht inderdaad blijken dat dat het geval is geweest, zal het Antilliaanse OM Nederland om uitlevering van de twee rechercheurs vragen om hen hier te berechten.**



*ABVO wijst beknottingsvakbonden evenzo af*

# Ook schoolhoofden solidair in kwestie bondsleider Cova

**WILLEMSTAD — Een groot aantal schoolhoofden betuigden gisteravond, tijdens een door de onderwijsbond Sitek uitgeschreven vergadering met de hoofden van de Curaçaose scholen, hun solidariteit met de bond, in haar streven het dreigende ontslag van voorzitter Errol Cova af te wenden, voordat over diens toekomst door zijn werkgever, het Rooms- katholiek Centraal School- bestuur een definitief besluit is genomen. De opkomst van de kant van de schoolhoofden, noemde vice- voorzitter van de Sitek, Hugh Lopez, vanmorgen alleszins bevredigend, evenals de steun die zij de bond in deze betuigden.**

De onderwijsbond schreef een vergadering met alle schoolhoofden op het eiland, ongeacht onder welk school- bestuur deze ressorteren uit, teneinde na te gaan op welk een steun kan worden gerekend, indien de Sitek besluit stappen te ondernemen tegen het mogelijk ontslag van Cova, zo verklaarde Lopez aan de vooravond van de vergadering. De reactie van de circa zestig hoofden die de bijeenkomst belegden, was dat zij unaniem de Sitek steunen, hetgeen zij onderstreepten in een gisteravond opgestelde resolutie. Daarin geven zij te kennen dat zij zich solidair verklaren met Cova, die op basis van veroordelingen die hij in het recente verleden kreeg, door zijn schoolbestuur naar huis te worden gestuurd. De hoofden, die evenals het Sitek- bestuur en de besturen van andere door de onderwijsbond gemobiliseerde werknemers- organisaties, van oordeel zijn dat Cova omwille van zijn vakbonds- bemoeienis de toorn van het schoolbestuur op zijn hoofd haalde, zeggen in de resolutie toe zullen proberen alle werknemers in het onderwijs te overreden een voor 1 juni uitgeschreven vergadering bij te wonen. Tijdens die vergadering zal door de Sitek worden besproken welke stappen ondernomen kunnen worden om het dreigend ontslag van Cova tegen te gaan.

De steun die de Sitek gisteravond ondervond, werd inmiddels ook het katholiek school- bestuur bekend gemaakt. In een aan het school- bestuur verzonden telegram, waarvan afschriften werden gestuurd naar de Kamer van Vakbonden, de minister van Arbeid en Sociale Zaken en de gedeputeerde van Onderwijs, wordt het schoolbestuur ervan in kennis gesteld dat de onderwijsbond zich gesteund weet door de schoolhoofden en wordt het schoolbestuur er met klem op gewezen daarvan nota te nemen.

Lopez verklaarde vanmorgen desgevraagd dat nog geen reactie werd ontvangen van minister van Arbeid en Sociale Zaken Winston Lourens, op een verzoek van de Kamer van Vakbonden om in deze kwestie te bemiddelen. De minister verklaarde zoals bekend eerder deze week tegenover de Amigoe aandacht te hebben voor de bestaande problematiek en alles in het werk te zullen stellen om daarvoor een oplossing te vinden. Als zodanig had de bewindsman volgens andere bronnen, het voornemen Cova zijn ontslag te laten nemen als werknemer in dienst van het katholiek schoolbestuur en de vakbonds- man, wiens evaluatie door het schoolbestuur door de bonden wordt gezien als een aanslag op het vakbonds- wezen, vervolgens tot onderwijs- inspecteur te benoemen.

Als het werkelijk in de bedoeling van de bewindsman ligt om Cova naar een eilands- betrekking door te schuiven, zal dat evenwel op tegenstand vanuit een opmerkelijke hoek stuiten, bleek vanmorgen. Zulk een voorstel is voor de Sitek volstrekt onaanvaardbaar, zei Lopez nadrukkelijk. "Dat voorstel zouden we afwijzen. We vragen niet om een politieke gunst. Hetgeen we willen is een getekende overeenkomst op papier tussen alle betrokken partijen, te weten het eiland- gebied Curaçao, het katholiek school- bestuur en de Sitek", aldus de vice- voorzitter van de onderwijsbond. Overgaan van het schoolbestuur, waarvoor Cova allang niet daadwerkelijk als leerkracht werkt, maar die nog slechts in naam zijn werkgever is, naar het eiland- gebied, is hoe dan ook niet acceptabel, merkte Lopez op.

De bonds- woordvoerder zei daarbij steeds meer een anti-vakbondshouding te kunnen proeven in de opstelling van private sector en overheid, die volgens hem de laatste jaren voortdurend bezig waren de afspraken en aanbevelingen van de International Labour Organisation (ILO) te vertrappen. Ze laakten daarom bij deze uitspraken die minister Lourens eind vorige maand deed en waarin de bewindsman pleitte voor een verdere formatie van vakbonds- leiders. Bij die uitspraak konden, gezien het feit dat nu geprobeerd werd vakbonds- functionarissen te ontslaan, zeker vraagtekens worden geplaatst, vond de ambtenaren- bond.

Terwijl de ambtenaren- bond ABVO tot nog toe niet door de bij de KvV- aangesloten bonden werd benaderd, voor de visie van de ambtenaren- bond omtrent de kwestie- Cova, lijkt ook de ABVO weinig blij te zijn met de jongste ontwikkelingen op vakbonds- gebied. Het vakbondswezen, laakte de ABVO deze week in haar radio- programma, lijkt door zowel de private sector als door de overheid in haar functioneren te worden beknot.

## Inbreker gepakt

WILLEMSTAD — Een 24- jarige man werd door de politie aangehouden en ingesloten op beschuldiging van inbraak en diefstal. De man was een woning te Goede Hoop binnengedrongen en had daar voor een bedrag van 1.500 gulden aan gouden sieraden weggenomen.

## Havenarbeiders bespreken cao

WILLEMSTAD — Op de Universiteit van de Nederlandse Antillen zal morgen een buitengewone algemene leden- vergadering worden belegd door het bestuur van de christelijke bond van haven- arbeiders CBH-OVP.

De vergadering vangt om negen uur 's- morgens aan en is bedoeld om de jongste ontwikkelingen op gebied van de collectieve arbeids- overeenkomst door te nemen.




*ORANJESTAD — Onder de tekst -Goud op Soestdijk- is een fraai boek verschenen met vele kleuren- foto's over de kleurige manifestatie, die op 30 april in de paleistuin te Soestdijk werd gehouden. Aruba was hierbij goed vertegenwoordigd (zie foto van fraaie bloemenwagen).*

*Ook in het boek wordt alle aandacht besteed aan de deelname van Aruba. Gevolmachtigd minister John Merryweather bood aan premier mr. Henny Eman en de voorzitter van de commissie Gouden huwelijksfeest, Jos van der Schoot, een exemplaar van het boek aan. Het boek zal binnenkort in de boekhandels verkrijgbaarzijn.*



**AANKONDIGING: PRO-DEO**

Bij exploit van de 5de mei 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba en wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de John G. Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van MARCO TORIBIO VROLIJK, wonende op Aruba en domicilie kiezende aan de John G. Emanstraat no. 49-A - ten kantore van de advocaat mr. A. Bikker - AAN: CARMEN PEREZ, - zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders binnen de Nederlandse Antillen of buiten de Nederlandse Antillen:

**BETEKEND:**

een grosse van een rechterlijk vonnis d.d. 19 november 1986 - gewezen door de E.A. Heer Rechter in Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op Aruba 7 juli 1983 - met elkander gehuwd is uitgesproken.

**De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnmd.,**
**MODESTO JUNIOR ODUBER.**

**AANKONDIGING: PRO-DEO**

Bij exploit van de 5de mei 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba en wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de John G. Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van MIRNA MARIA HOLSMAN, wonende op Aruba aan de Bernadettastraat no. 16; op Aruba en domicilie kiezende aan de John G. Emanstraat no. 49-A - ten kantore van de advocaat mr. P.V. Sjiem Fat - AAN: TEOLINDO MAXIMO GEERMAN -, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders binnen de Nederlandse Antillen of buiten de Nederlandse Antillen:

**BETEKEND:**

een grosse van een rechterlijk vonnis d.d. 25 maart 1987 - gewezen door de E.A. Heer Rechter in Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op Aruba 13 april 1976 - met elkander gehuwd is uitgesproken.

**De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnmd.,**
**MODESTO JUNIOR ODUBER.**



# Ruzie over gebruik van tuinhuisje

**ORANJESTAD — De man J.H. uit Piedra Plat riep politiehulp in voor de vrouw J., die het slot van zijn tuinhuisje had opengebroken en de hele inboedel eruit had gehaald. Het tuinhuisje staat op het terrein van de vrouw J. en wordt door de man H. als Botanica Lucky Place gebruikt.**

De dame verklaarde te hebben opgetreden omdat Publieke Werken langs was gekomen en haar had gezegd dat ze de Bouwen Woning- verordening aan het overtreden was en men had haar op de gevolgen daarvan gewezen. De gebruiker van het tuinhuisje werd op de hoogte gesteld, maar lapte dit aan zijn laars. Nadat Publieke Werken voor de tweede keer was langs gekomen en haar wederom een waarschuwing had gegeven, besloot mevrouw J. zelf tot actie over te gaan.



**AANKONDIGING: PRO-DEO**

Bij exploit van de 14de mei 1987, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba en wonende op gemeld eiland en kantoorhoudende aan de John G. Emanstraat no. 120-A te Oranjestad op Aruba, ten verzoeke van MARIETA GEERMAN, wonende te Macuarima no. 79 op Aruba en domicilie kiezende aan de John G. Emanstraat no.72-A - ten kantore van de advocaat mr. B.A. Nagtegaal - AAN: GERARDO MARCELO DORORTHAL - , zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders binnen de Nederlandse Antillen of buiten de Nederlandse Antillen:

**BETEKEND:**

een grosse van een rechterlijk vonnis d.d. 25 maart 1987 - gewezen door de E.A. Heer Rechter in Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op Aruba 5 februari 1979 - met elkander gehuwd is uitgesproken.

**De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnmd.,**
**MODESTO JUNIOR ODUBER.**

## ARUBA AGENDA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / .00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

elefoon: 24333 (drie lijnen).

oor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 2950 en 22316.
ageboy: 027-849.

ankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

OLITIE: 100.

LARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en rijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-2.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; ehalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die p maandag en donderdag voor 10.00 uur nnen zijn, kunnen de dag daarop (dus nsdag en vrijdag) verschijnen.



OSCOPEN
ULEVARD THEATER
II: 19.15, 20.15 + 24.00 uur *Comando pard* (18 jr.).
RIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *D.I.* (18 jr.).
*****

TICA'S (nachtdienst)
bo brug: Oduber, tel.: 21780.
ba brug: San Lucas, tel.: 45119.
*****

ACHTREGELING DOKTOREN
njestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ndert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. da, tel.: 21380/21839.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: er K. Vieira, via Centro Medico San Nias, tel.: 48833.
*****

T GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; ord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: : 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Data: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kanr).

**oor brandgevallen, ongelukken of n of ander ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115)**
*****

**TELEARUBA**
VRIJDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Shera, Princess of Power 18.30 Highway to heaven: «Masked Rider»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 You again?: «Bad pples»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week: «Riel» (deel 1); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.30 Science and Technology (CNN); 18.40 Countdown; 19.30 The big story (CNN); 20.00 Telenoticias; 20.30 Miss America 1987; 22.00 Estreno: «Riel» (deel 2); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
*****

VERSEN
IGHT INFORMATION CENTER: dagegeopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeerstoren.

SSO SERVICE CENTER (Oranjestad): .00 **uur per dag geopend** (alleen geslon van zondag 20.00 uur tot maandagmor 07.00 uur).

OKTER HORACIO ODUBER HOSPIAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 .30-19.30 uur.

RUBAANSE KUNSTKRING: 20.30 uur opering blijspel «Een bijzonder prettig gezicht», gebracht door Mary Dresselys, Petra Laseur en Leen Jongewaard - s di Cultura.

ENTOONSTELLING
AS DI CULTURA (**t/m 27 mei**): expositie n inlegwerken op fijn hout, «Taraceas de rbe», van de Spaans- Venezolaanse nstenaar José Joaquin Dominguez Arbe.

OMEN'S CLUB OF ARUBA (WCA): 19.30 r première film over de AIDS-ziekte - ten ize van Joy en Bill Carson, Malmokweg .

PORT
OMINO: 20.00 uur domino-toernooi in ntro di Barrio Dakota.

SEBALL (**AA-klasse**): 20.00 uur Golden Thrillers vs Aruba Video Center - Lago ortpark.
*****

TERDAG
VERSEN
PORT
ENNIS (**finales**): 09.00-15.00 uur ugddubbel- tenniskampioenschappen - boro Tennispark.
*****

*Hoofd Domeinbeheer Mito Martis:*

# Beweringen over onregelmatigheden rond gunning Huis van Bewaring zijn ongegrond

**ORANJESTAD — "Volkomen ongegrond", zo noemde het hoofd van Domeinbeheer, Mito Martis, gisteren de uitlatingen in de nieuwsmedia over de aanbesteding voor het nieuwe Huis van Bewaring waarbij de gunning voor een hoger bedrag zou zijn gegeven. De heer Martis noemde geen naam, maar zei dat de persoon, die aan de regering en de Staten verzocht met een onderzoek te beginnen, hiermee niets anders doet dan de ambtenaren, het architectenbureau en de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering beschuldigen geld van de gemeenschap te misbruiken.**

De beschuldiging, dat op de openbare aanbesteding in september vorig jaar voor infrastructurele werkzaamheden bij het nieuwe Huis van Bewaring (HvB), waarbij de enige aannemer voor 800.000 florin inschreef doch het werk voor één miljoen florin duurder gegund werd, "is voor ons ongegrond", aldus Mito Martis.

Hij verklaarde, dat op 17 september 1985 de plaatselijke architect een brief zond aan het KABNA in verband met de bouw van het HvB. In de brief maakte de architect een schatting van *f*.865.000,- voor de infrastructurele werkzaamheden. Op de aanbesteding in september 1986 werd door de Wegenbouw Combinatie Sasaki ingeschreven voor een bedrag van 1.342.500 florin voor de infrastructuur/wegenaanleg.

Van Nederlandse zijde werd hierna bezwaar gemaakt tegen het aanbestedings- bedrag, welke te hoog zou zijn. Voorts heeft de Turner- groep de Exxon geïnformeerd dat constructie van een Huis van Bewaring in de buurt hinderlijk is voor het aan te leggen resort- area daar beide projecten aan dezelfde weg zullen komen te liggen. Gelet op deze bezwaren werd toen — aldus de heer Martis — besloten het werk niet te gunnen zoals aanbesteed in september, maar hierin verandering brengen en daarna in het hele project incorporeren.

In oktober 1986 maakte de architect een raming voor het hele project (gebouw en wegen) van *f*.13.970.000. Op de openbare aanbesteding voor het project schreef Bredero Caribbean in met het laagste bedrag: *f*.14.485.00, dat ruim een half miljoen hoger was dan de raming. Wij hebben — aldus Mito Martis — Bredero Caribbean zover kunnen krijgen zijn bedrag te verlagen tot veertien miljoen florin rond en de regering aanbevolen het werk te gunnen voor veertien miljoen florin of wel voor dertigduizend florin hoger dan de raming.

Inmiddels is bekend geworden dat moeder- maatschappij Bredeo Bredero in Nederland in financiële moeilijkheden is geraakt en heeft Bredero Caribbean besloten het werk niet aan te nemen. Volgens de heer Martis verwacht de commissie, die benoemd werd om een oplossing te zoeken nu Bredero uitgevallen is, uiterlijk vandaag van de betrokken minister antwoord te krijgen op zijn aanbevelingen en dat per 1 juni aanstaande een andere aannemer het werk zal krijgen.

Over de kwestie van het terrein, dat aan de Lago zou toebehoren, zei Mito Martis dat formeel het terrein van de Lago is en dat onderhandelingen hierover gevoerd worden tussen regering en Exxon. Hij wees op een brief van de Lago uit 1983 alsmede een andere brief van meer recente datum waarin bevestigd wordt dat de regering gebruik kan maken van het terrein.

Naar Mito Martis nog verklaarde, is een termijn van twintig maanden bepaald voor de oplevering van het gebouw. In deze bouwperiode kunnen zo'n 120 mensen werk krijgen. Dit aantal zal tot 220 personen in piekperiode kunnen aangroeien.

*ORANJESTAD — In Cas di Cultura verrichtte waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes de opening van de expositie «Taraceas de Arbe» van de Spaans- Venezolaanse kunstenaar José Joaquin Dominguez Arbe. De heer Croes bezichtigt samen met de kunstenaar een paar van de op fijn hout ingelegde werken. De expositie is tot en met woensdag volgende week te bezichtigen.*

*Ook kritiek op situatie in hotel-sector*

# Antilliaanse bonden met SEPA solidair

**ORANJESTAD — Uit een gisteren pas ontvangen copie van een door de Curaçaose/ Antilliaanse vakbonden AB-VO, CGTC en NAPB aan de Arubaanse regering op 16 mei gezonden schrijven — dat niet ondertekend was en waarbij ook niet blijkt of het hier een brief, telex of telegram was — blijkt dat deze vakbonden de strijd opgenomen hebben voor de Arubaanse ambtenaren- vakbond SEPA.**

In het schrijven stellen de Antilliaanse vakbonden tussen 11 en 16 mei op Aruba te hebben vergaderd en van de Arubaanse regering als democratische regering te eisen de SEPA toe te staan om zo spoedig mogelijk met de regering te vergaderen over problemen en zaken van de SEPA- leden, die allen werknemers van de staat Aruba zijn. Volgens het schrijven is werkelijke participatie van een vakbond in beslissingen, die betrekking hebben op zijn leden en de arbeiders- klasse en hun toekomst, een fundamenteel vrijheidsrecht van de mens. De Antilliaanse vakbonden besloten hun schrijven met de hoop uit te spreken dat de Arubaanse regering deze vrijheden zal weten te respecten. Zij betuigen hun solidariteit aan de SEPA en zijn leden.

De ondertekenaars van het schrijven waren: Amable C. Schoop, Sergio Leito, Richard Phelipa en Hyacinth Melfor. Copieën van het schrijven werden ook gestuurd aan de SEPA en FTA.

In een tweede schrijven aan de Arubaanse regering stellen de Antilliaanse vakbonden ook nota te hebben genomen van de huidige situatie in de hotel/toeristische sector op Aruba. Voorts dat zij ten stelligste de wijze verwerpen waarop de directies van het Palmbeach Hotel, Concorde Casino en Americana Aruba Hotel de belangen van de Arubaanse arbeiders en de FTA- leden behandelen.

De Antilliaanse vakbonden stellen te hopen dat de Arubaanse regering met een rechtvaardig beleid zal komen dat in de eerste plaats gericht zal zijn op het welzijn van de arbeiders van Aruba en dat men een halt toeroept aan de buitenlanders, die de rechten van de Arubaanse arbeiders komen vertrappen, aldus het schrijven waarin aan de FTA en zijn leden solidariteit wordt betuigd en dat verder niet ondertekend was maar waar onderaan alleen de naam van Schoop, Leito, Phelipa en Melfor vermeld worden.

*Klachten over en weer over geruchtmakend gesprek van minister*

# ADN: binnen de partij over Kelly-tape eenstemmigheid

**ORANJESTAD — "Er is nog van alles mogelijk zolang de partij geen beslissing heeft genomen", aldus ADN- voorzitter John Booi gisteren tegenover de Amigoe op de vraag op de "tape- problemen" tot een breuk in de regering- Eman zouden kunnen leiden.**

De heer Booi zette uiteen dat gisteren de ADN- partijraad zich over de "tape-affaire" heeft gebogen. De tape werd beluisterd en geëvalueerd. De partij is nog niet klaar met het evaluatie- proces, doch vast staat, aldus voorzitter John Booi, dat er in de partijraad een grote eenstemmigheid bestaat. Op de vraag wat hij met eenstemmigheid bedoelde, antwoordde de heer Booi, dat er geen verschillende groepen zijn, die hun mening hebben over deze affaire. Daarover bestaat eenstemmigheid.

Intussen is de strijd om de tape begonnen. Extra- redacteur, Toko Winklaar, heeft de recherche ingeschakeld om bedoelde tape terug te krijgen van de heer Karel Arends. Laatstgenoemde had van de heer Winklaar de tape meegekregen om een gesprek dat hij met Toko Winklaar had terug te kunnen luisteren. Op die tape stond ook het vertrouwelijk gesprek dat Extra met minister Kelly had en dat de nodige deining veroorzaakte. De heer Arends had de tape onder meer aan de AVP laten horen. De recherche was bij Karel Arends gekomen om de tape op te vorderen, doch aangezien er geen klacht tegen hem was ingediend, had deze geweigerd de tape af te geven.

Vanmorgen heeft Karel Arends de tape bij de officier van Justitie gedeponeerd en daarbij een klacht ingediend tegen Toko Winklaar, omdat Arends een rectificatie eist van het bericht van Extra dat Arends illegaal een copie van de «Kelly-tape» zou hebben gemaakt.

*Over dengue, bestrijding muskieten enz.*

# Krozendijk is voldaan over PAHO-WHO-seminar op Barbados

**ORANJESTAD — De chef van de Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB), Vincente Krozendijk, heeft kort geleden een workshop in Barbados bijgewoond, dat als thema had «The Emergency control of Ades borne epidemia». Het seminar werd georganiseerd door de PAHO/WHO en gesubsidieerd door de United States Agency for International Developement/ Vector Biology and Control (ASAID/VBC).**

Er namen 27 personen uit 24 landen deel, waarbij de heer Krozendijk Aruba vertegenwoordigde. Tijdens de workshop moest hij verslag uitbrengen over de Dengue- epidemie op Aruba van november '84 tot en met maart '85 en wat na die periode aan bestrijding werd gedaan op Aruba. De deelnemers werden door middel van lezingen, besprekingen en slides op de hoogte gesteld van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de bestrijding. In ieder land — dus ook Aruba — zal een Larval survey worden gehouden. Voorts zal een Ovi traps survey, Registratie van mogelijk broedplaatsen op Aruba en via de communicatie- media de bevolking over het een en ander voorlichten. Tot slot van de workshop deed de PAHO een beroep op ieder land om een actieplan samen te stellen voor het geval een epidemie zou uitbreken zodat men op alles voorbereid is. Deze voorbereidingen zouden moeten omvatten het instellen van een noodcomité, het inventariseren van personeel, equipe en aanwezig materiaal enz.

De heer Krozendijk noemde de bijeenkomst zeer nuttig. Vooral vanwege de inlichtingen die beschikbaar kwamen alsmede de contacten die gelegd werden. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt met vertegenwoordigers van deelnemende landen hun ervaringen en bestrijding in hun land te bespreken.

*Herdenking in december*

# Commissie gevormd gouden feest van La Salle-frères

**ORANJESTAD — De Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) heeft een commissie geïnstalleerd, die als taak heeft gekregen een programma samen te stellen ter herdenking van het feit dat op 14 december het vijftig jaar zal zijn dat de frères De La Salle zich op Aruba vestigden.**

De «Comision jubileo di oro Frères De La Salle» bestaat uit een vertegenwoordiger van elk der districten. De samenstelling van de commissie is als volgt: voorzitter Thomas Quandus (Noord), secretaris Guillermo Trinidad (Dakota), penningmeester Rudolf de Kort (Savaneta), Public Relations director Janchi Arends (Oranjestad), commissarissen Lucas Croes (Paradera), Raymundo Nicolaas (San Nicolas), Maiky Croes (Santa Cruz) en Pancho Wever (Brazil).

De commissie doet reeds een beroep op alle oud-leerlingen van de frères om een handje te helpen opdat de herdenking een groot succes zal worden. Men kan contact opnemen met een van de leden of met het secretariaat (Nassaustraat 230, tel.: 34550).

# Inbrekers in boutique gepakt

**ORANJESTAD — In de Nassaustraat werden in de vroege ochtenduren twee jongemannen aangehouden, die in een boutique hadden ingebroken.**

Nadat de daders waren aangehouden — zij werden ontdekt door een bewaker — trof de politie enkele zakken met kleding aan die klaar gezet waren om mee te nemen. Het duo werd naar de wacht overgebracht voor verder onderzoek.

Korte tijd later kwam een vrouw een zak met vreemd geld bij de politie brengen. Zij had gezien dat een van de mannen de zak, toen hij in de politiewagen zat, door het raam naar buiten had gegooid. Ook in deze zaak is het onderzoek in volle gang.



*Ivm sluiting bij ruzie*

# Vechtpartij in casino

**ORANJESTAD — In het casino van Aruba Palmbeach Hotel brak in de nachtelijke uren een gevecht uit.**

De 38-jarige man P.F. had drieduizend dollar verloren en wilde een cheque verzilveren. De manager stond dit niet toe en verklaarde dat het casino zijn deuren zou sluiten op dat moment. P.F. werd hierover furieus en er ontstond een gevecht tussen hem en de casino- controleur E.M. Meerdere personen mengden zich in het gevecht en het was op een gegeven moment niet meer duidelijk wie er precies iets met het gevecht te maken had. Al deze personen werden naar de recherche verwezen voor het doen van aangifte. Nadat het rumoer voorbij was, bleek dat de man P.F. enige schaafwonden had opgelopen.

## Domino in Dakota

ORANJESTAD — In Centro di Barrio Dakota wordt vanavond om acht uur een dominotoernooi georganiseerd. De vier deelnemende teams zijn: FC Roma, Teachers United, Arstec en Sero Janchi.

*ORANJESTAD — In het POA- zwembad werden de schoolwemkampioenschappen 1987 et deelname van 140 leerlingen houden. Het hele programma erd gecoördineerd door sportlear Ronald van der Berg van DEFRE. Na de wedstrijden erden de verschillende medailes uitgereikt door de heer Rort-Jan Klein, namens de Arunse Zwembond.*

## Van Leerdam op dreef bij bridgen

**ORANJESTAD — De derde avond van de derde bridge- competitie- avond werd in de A-poule gewonnen door het echtpaar Van Leerdam met een score van 61.07 procent. In de B-poule ging deze eer naar het echtpaar De Vries met 62.05 procent. De overige paren die boven de vijftig procent scoorden, waren: A-poule: 2) heren Gottfried - Lopez Henriquez 59.29; 3) paar Van der Griendt - Hagenbeek 52.50; 4) paar Bermudez - Marapin 52.14 en 5) echtpaar Verstraten 50.71.**

B-poule: 2) paar Mooy - Teuben 60.27 en 3) heren Akkerman - Bekius 50.89.

## Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Dinsdag 26 mei 1987 vanaf 08.00 t/m 14.00 uur.

KODELA



## Aruba was van partij bij Tweede Epson world wide-bridge-toernooi

ORANJESTAD — Ook op Aruba werd door achttien paren — negen in de Noord/Zuid lijn en negen in de Oost/West lijn — deelgenomen aan de tweede Epson Worldwide bridge- contest dat gehouden wordt onder auspiciën van de World Bridge Federation.

Duizenden bridgers over de gehele wereld spelen op dezelfde dag en nagenoeg hetzelfde tijdstip eenzelfde wedstrijd van vier spellen. De spellen worden van tevoren uitgezocht in het Epson computer centrum.

Het aantrekkelijke op het tweede Epson- contest was, dat men na elk spel op een bijbehorende score-tabel zijn scoringspercentage kon aflezen, terwijl na afloop van de wedstrijd de lokale winnaars bekend werden gemaakt. Tevens krijgt men een "wereld-score" na verloop van enige tijd. De uitslagen voor Aruba waren:

Noord/Zuid lijn: 1) Jaap Poot - Hans Somers 62.41 procent; 2) echtpaar Bonneville 59.86; 3) Renate Tromp - Ars Bergen 52.45; 4) Ineke Smit - Coby van der Griendt 50.99 en 5) Cocky van Leerdam - Jan Verbrugge 50.74.

Oost / West lijn: 1) Tanny en Steven Verstraten 58.03 procent; 2) Dick Penning - Koos Veel 57.32; 3) Stacha Hornix - André Dekker 57.33 en 4) Addy Eilers/ Bob Lopez Henriquez 50.87.

## Coca Cola maakt met 12-4 Richmond in

ORANJESTAD — Een grote 12-4 baseball- overwinning behaalde Coca Cola Rangers gisteravond op Richmond.

Gedurende de hele wedstrijd bleek Richmond geen partij voor Coca Cola, die een offensief van veertien hits liet zien. Bovendien lieten winnende pitcher Nilde Wever en zijn vervanger Robert Marsden de Richmond-batters niet verder komen dan drie hits en deelden twaalf strike-outs uit.

Coca Cola maakte 12 runs, 14 hits, 4 errors en Richmond 4 runs, 3 hits en 3 errors. Jesse Beukenboom (C-Cola) was de beste batter met drie hits in drie beurten. Coca Cola heeft nu zes gewonnen en evenveel verloren wedstrijden en Richmond vier overwinningen en acht nederlagen.

*ORANJESTAD — A... Paardenbaaistraat 12, in ... jestad, had de officiële o... plaats van het EG- kant... een noodzaak is geword... Aruba een afzonderlijke ... heeft. De opening gesch... door het hijsen van de E... vlag door delegatie- attach... vrouw T. Berthelot- V... Schaaf, in aanwezighe... waarnemend gouverneur, ... ters en EG- functionar... Voorlopig zal het kanto... iedere dag bezet zijn, maar ... legatieleden zullen regelm... Aruba zijn om te vergad... andere noodzakelijke werk... heden te verrichten ten ... van realisatie van EG- pr... voor Aruba. De EG- ver... woordiger, J. de Man, ga... kort een opsomming va... Aruba reeds uitgevoer... projecten en verklaarde d... menteel de laatste voorbe... gen plaats vinden voor de ... ciering van het project v... dar- en andere navigatie-... ratuur. Minister Don M... verklaarde er van overt... zijn dat nu de heer De Ma... staf over een eigen kant... schikken zij met nog ... enthousiasme zullen werk... de projecten voor Aruba. ... foto: EG- functionarissen ... met waarnemend gouv... mr. Maximo Croes in het ... kantoor.*

## Doelpunten-regen bij zaalvoetbal overheidspersoneel

SANTA CRUZ — De op de Estrellabaan gespeelde drie zaalvoetbal- wedstrijden voor overheids- diensten, brachten een regen van doelpunten met zich mee.

De Technische school kreeg met 10-1 de les voorgeschreven door Domeinbeheer. Carlos Thodé maakte zes van de tien Domein- punten.

Ook Biblioteca Nacional deelde rake klappen uit en verpletterde WEB met 12-4. Marco Rasmijn maakte vijf doelpunten voor Biblioteca.

In de laatste ontmoeting ging het er minder erg aan toe. Combi kende geen genade en maakte Brandweer I met 7-3 in. Topscorer was Eddy Semeleer (Combi) met vier doelpunten.

Het toernooi wordt vanavond op de Estrellabaan voortgezet met de wedstrijden: Brandweer II - DOW (7 uur), Douane - Ontvanger der Belastingen (8 uur) en Politie - Financiën (9 uur).

## ZAKENVARIA

ARUBA STOND GISTEREN in het teken van de introductie van de nieuwe IBM Computer Personal System. IBM- dealer manager, W. van Rooij, was speciaal voor deze gelegenheid naar Aruba gekomen om de introductie te verzorgen. In de middaguren werd tijdens een lunch het personeel van Antraco — de officiële IBM-dealer op Aruba — op de hoogte gesteld van dit nieuwe computersysteem dat onlangs door de IBM overal ter wereld geïntroduceerd werd. Uit de uiteenzettingen van de heer Van Rooij met de nodige demonstraties bleek wel dat het hier een revolutionaire ...

In de avonduren werd in de Oval Room van Casa del Mar een demonstratie- bijeenkomst gehouden over overheid en bedrijfsleven. Onder de gasten, die door Antraco- directeur, Robert Croes, welkom werden geheten, bevonden zich ook de ministers mr. Angel Bermudez en Armand Engelbrecht. Door middel van slides en video lichtte hierna de heer Van Rooij een en ander toe, waaruit wel bijzonder duidelijk bleek dat hier inderdaad gesproken kan worden van een revolutionair model. Tevens werden de diverse modellen uitvoerig toegelicht, waarbij wel bleek dat de ... meevallen.

Aanstaande maandag van ... tot ... uur wordt in de Casa del Mar wederom een presentatie van dit nieuwe model gehouden, terwijl in de showroom van Antraco ook de nodige voorlichting ... worden verstrekt.

*Drie inbraken gemeld*

## Uit school absentielijst o.a. meegenomen

ORANJESTAD — Bij de re... politie ... in...

Uit een woning te Papilon werden — na het forceren van een deur — een gouden ketting met hanger, twintig florin aan kleingeld en een goudkleurige racefiets weggenomen.

Vijf shutterbladen werden van een der ramen van het Maria College ETAO verwijderd en uit de directeurs- kamer werd meegenomen: vijf boeken, een absentielijst en drie calculators.

Te Cura Cabai waren drie mannen bezig van een woning het ... in een stationwagon te laden. Aan medebewoners van het pand vertelden ze dat de man E.R. hen had gestuurd om zijn deel van het huisraad mee te nemen. Dit bleek een sterk verhaal te zijn, want E.R. bleek van niets af te weten.

## Calquetio-bestuur

PARADERA — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor club Calquetio. De samenstelling ... Crues, ... Jacobs, ... penningmeester Johnny ... secretaris Ety ...

## Keyclubs Cura... en Aruba bijee...

ORANJESTAD — Di... keinde wordt op Aru... «Division council meetin... houden van de Keyclubs ... visie 9. Deze divisie best... Keyclub Colegio Arubar... Aruba en de twee Keycl... Curaçao, Keyclub Maria ... culata en Keyclub Radu... College. De bedoeling is ... durende dit weekeinde he... ... waar de leden uit Curaçao ... verblijven.

## Slecht begin van basketball-competitie voor kampioen Mar...

SANTA CRUZ — ...

## V9 gospelkoor treedt op Aruba op

ORANJESTAD — Het Women's Glee Club and Handball Club ... gospelconcerten op Aruba geven. ... zondag 7 juni om ... in de Evangelische kerk in San Nicolas, achter de Pieter Boerschool. ... 's avonds in Cas di Cultura. Al deze concerten zijn gratis toegankelijk.

## Tennistoernooi van Essoclub

SAN NICOLAS — ... Colorado. Het toernooi ... in A-, B-, en C-klasse ... Elk team moet bestaan uit twee ... De laatste dag van inschrijving is 26 mei in de ... van op de tennisbanen ...

## Marlboro verslaat Brazil... in ... innings met 7-2

## WCA met AIDS-...

ORANJESTAD — ...

*indstand werd pas in de verlenging tegen Tott[illegible]*

# nderdog Coventry City won de 106e inale-wedstrijd om de FA-cup met 3-2

**LONDEN — De bijna 0.000 toeschouwers op embley hebben vorige eek zaterdag waar voor hun ld gekregen. In de Londen-voetbaltempel zagen zij een 0 minuten durende strijd, e werd beslist in het voordeel van de 'underdog', die oor het eerst in de eindstrijd tond. Coventry City won de 06e finale van de FA-cup, die aditioneel over de gehele ereld de aandacht trekt, met 2 van het favoriete Tottenham Hotspur.**

**Na 90 minuten stond het 2-2. e ongelukkige Tottenham-erdediger Mabbutt passeere in de eerste helft van de erlenging zijn 38-jarige doelan Clemence, die voortffelijk werk had verricht. ottenham greep voor de weede keer in korte tijd aast een belangrijke beker. erder werd Everton ndskampioen. Aangezien e Engelse clubs volgend seien nog steeds niet om de Eupese bekers mogen spelen, leeft Tottenham een treug einde van een sterk seien.**

De finale herbergde alles, wat et Engelse voetbal zo aanekkelijk maakt: een uitputngsslag, snelheid gekoppeld an kracht, met blunders in de chterhoede en een ongekende anning als gevolg. Tottenham as favoriet. Het wilde die rol n koste van veel waarmaken. an de aftrap trokken de Spurs n aanval. Met het vijfmans iddenveld en de gevaarlijke live Allen in de spits baseerde ottenham zijn tactiek op het ertrouwde recept, dat dit seien zo succesvol was. Voor de gen van het publiek, dat voor en record-recette van ruim 4,5 iljoen gulden zorgde, werd ns te meer bewezen, dat ongempliceerd voetbal zeer aanekkelijk kan zijn. De spelers amen geen moment rust, speelen zelden achterwaarts en haden na afloop nauwelijks kracht er om de trappen van de eretrime te bestijgen.

Al op een zeldzaam vroeg moent, de tweede minuut, leidde e opzet van Tottenham tot de openingstreffer, die a la Van asten werd afgemaakt. Waddle ng, zoals Silooy tegen LOK Leipzig, door over rechts en zette voor op Clive Allen. De slimme spits koos positie bij de eerste paal en passeerde doelman Ogrizovic met het hoofd. Voor Allen was het de 49e treffer dit seizoen. Hoewel Tottenham toch op een flinke dosis ervaring kan berusten, liet het zich verrassen door Coventry.

Het nam onmiddellijk na de treffer het initiatief over. Dat leidde al in de 9e minuut tot de gelijkmaker. Na een afgeslagen Spurs-aanval kwam de linkerverdediger Downs mee naar voren. Zijn voorzet bereikte het hoofd van Houchen, die meer was dan een knecht van Regis. De door Ajax begeerde spits lag aan banden bij de topzware Tottenham-defensie. Als sterk opkomende rechter middenvelder dook plotseling Bennett op, die 1-1 maakte.

Daarna kreeg de wedstrijd een nog afwisselender aanzien. Eerst waren er kansen voor Hoddle en Clive Allen na een foute terugspeelbal van Peake. Vervolgens stuitte Gynn na aanspelen van Regis op Clemence. Na een klein half uur profiteerde de meegekomen centrumverdediger Mabbutt van de volgende ernstige fout in de achterhoede van Coventry: hij tikte met de punt van zijn linkerschoen 2-1, nadat iedereen - inclusief Ogrizovic - onder de bal was doorgelopen uit een vrije trap van Hoddle.

De tweede helft toonde aan, dat de finale om de FA-cup vrijwel altijd een bijzondere wedstrijd is. Coventry gaf niet op. Het liet zich allerminst ontmoedigen door de kansen, die Tottenham zich schiep. Allen speelde zich in de 55e minuut schitterend vrij met een slepende beweging. Deze keer was Ogrizovic attent. Na ruim een kwartier bereikte de veerkracht van Coventry het toppunt: Houchen bekroonde zijn sterk optreden met een doelpunt: 2-2. Het was bijna een kopie van het doelpunt van Allen. Regis passte breed op Bennett, die de bal met een 'kromme' voorzet voor het doel bracht. Met een snoekduik kopte Houchen de gelijkmaker in.

In de verlenging leek Tottenham, met Stevens en later de Belg Claesen als verse krachten, over zijn crisis heen. Mabbutt maakte hierop inbreuk door de bal verkeerd op de schoen te nemen na een voorzet van McGrath van rechts. Met een fraaie boog passeerde Mabbutt Clemence, die flitsend reageerde, maar de bal niet meer kon wegtikken. Na het eerste kwartier waren de krachten van beide elftallen gesloopt. Tottenham kon niet meer gevaarlijk worden. Coventry kreeg nog één goede mogelijkheid, toen Gynn op Clemence snelde. De geroutineerde doelman voorkwam erger voor Tottenham.

*oor drie jaar:*

## illhaus tekent een ontract bij PSV

**EINDHOVEN — Hans illhaus speelt volgend seien voor PSV. De 23-jarige pits van FC Den Bosch teende een drie-jarig contract ij de Eindhovense ploeg.**

Met de overgang van de aanaller is een bedrag van 800.000 ulden gemoeid. De ex-speler an Zwaluw VFC uit Vught, dit eizoen al goed voor vijftien competitietreffers voor de Brabantse ubtopper, kwam vier jaar uit oor FC Den Bosch.

Het hoofdstuk Uwe Rahn behouwt PSV afgedaan. "Er valt net Borussia Mönchengladbach iet te praten", verklaarde maager Kees Ploegsma. "Borussia s nog in de race voor een plaats n het Uefa-toernooi. Dat betekent dat de club Rahn waarschijnlijk kan behouden. Op ons laatste bod - en dat is geen even miljoen gulden - heeft maager Grasshof niet gereageerd. Het prijskaartje van de Westduitse international is vergelijkbaar met het bedrag dat AC Milan voor Ruud Gullit heeft etaald. En dat gaat PSV te ver."

PSV vertrekt op 1 juni naar Thailand, waar de Aziatische oefentrip van start gaat. In twee weken doet PSV, naast Thailand, ook China en Indonesië an. In die periode spelen de Eindhovenaren vier wedstrijden.

0-0-0-0-0

VOETBAL/BOEDAPEST — De Oud-Europees voetballer van het jaar Oleg Blochin speelt volgend jaar in de Hongaarse voetbalcompetitie. De speler van Dinamo Kiev zal in het seizoen 1987 - 1988 in actie komen voor Honved Boedapest. De roemruchte vereniging uit de Hongaarse hoofdstad krijgt volgend seizoen nog meer versterking in de figuur van Torocsik. De centrumspits keert aan het einde van dit seizoen terug van een verblijf in Frankrijk, Montpellier. Honved raakt echter ook een vedette kwijt. International Lajos Detari is in onderhandeling met Monaco. De pas 24-jarige middenvelder, die in het kwalificatie duel tegen Polen de sterren van de hemel speelde en bij alle vijf de doelpunten direct of indirect was betrokken, moet de Franse vereniging ongeveer vier miljoen gulden gaan kosten.

0-0-0-0-0

## Uitslagen van de Curaçao Little League

**WILLEMSTAD — De uitslagen van de Curaçao Little League-wedstrijden welke in het afgelopen weekeinde in het Little League Ballpark Suffisant zijn gespeeld zijn als volgt:**

Little League:

Fort Nassau - AGT: 2-4; Ritz - Cindu: 20-0; Marchena - Stimorol: 0-1; Aegon - Libby's: 7-2; Fria - Hertz: 25-3; Marchena Hardware - Libby's: 18-0.

Senior League:

Amalie - Pet Care: 8-4; Muebles Kennedy - Kodela: 22-3; Ant. Verffabriek - Kodak: 6-10; A.G.T. - A.B.N.: 9-4; Libby's - Cindu: 7-2; Zwitsal - Ennia: 6-4.

## Major League

NEW YORK — De uitslagen van de donderdag in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseball- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

**American League**
Cleveland Indians - Minnesota Twins 6-3.

**National League**
Chicago Cubs - Cincinnati Reds 8-7; St. Louis Cardinals - Atlanta Braves 7-2; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 6-3.



*BONN — Klaus Allofs is niet langer aanvoerder van het Westduitse voetbalelftal. Dat maakte voorzitter Herman Neuberger van de nationale bond bekend. Als gevolg van zijn transfer naar Marseille heeft Allofs de aanvoerdersband moeten inleveren.*

*Neuberger is van mening dat een aanvoerder beschikbaar moet zijn voor allerlei verplichtingen, ook buiten het veld. Met een van Allofs voorgangers, de bij Inter Milan voetballende Karl-Heinz Rummenigge, zijn slechte ervaringen opgedaan. Allofs, die dit seizoen nog voor 1.FC Köln uitkomt, werd aanvoerder nadat zijn voorganger, clubgenoot Tony Schumacher, wegens een geruchtmakende autobiografie (o.a. over doping in het nationale team) terzijde werd geschoven. Volgens verwachting wordt de nieuwe aanvoerder Lothar Mattheus, die als speler van Bayern München aan de voorwaarden van Neuberger voldoet.*

*Voorbeschouwing betaald voetbal:*

## Wordt PSV in en tegen Haarlem voor de 9e maal kampioen?

**DEN HAAG — Indien PSV dit weekeinde een punt meer verovert dan Ajax, kan in Eindhoven voor de negende keer het Nederlands voetbalkampioenschap worden gevierd. Zalen zijn er al gereserveerd voor de titelprolongatie van PSV.**

Zondag treedt de ploeg van Ruud Gullit in en tegen Haarlem aan. De tegenstander van Ajax is FC Den Bosch. Dat puntje meer lijkt slechts een formaliteit, nu Ajax al tien dagen baadt in de weelde van een Europese bekerwinnaar.

Manager Kees Ploegsma van PSV is al maanden bezig met het komende seizoen. Uit de financiën die vrijkomen door het vertrek van Ruud Gullit naar AC Milan (17 miljoen) zal de komende tijd worden geput ter aansterking van de formatie.

Voorlopig is slechts mondjesmaat van die berg geld gebruik gemaakt. Voor acht ton is Hans Gillhaus van FC Den Bosch overgenomen. Mogelijk wordt nog twee ton uitgegeven om bondscoach Rinus Michels van de KNVB los te weken. Michels zou dan verder het voetbal-technisch beleid in Eindhoven - met zestien miljoen in de portemonnee - moeten invullen. Thijs Libregts, momenteel werkzaam in Griekenland en persoonlijk al rond met de KNVB, zou dan in Zeist de baas worden.

Het grootste probleem van de KNVB leek deze week een plaats te vinden waar in redelijke orde de bekerfinale tussen FC Den Haag en Ajax kan worden gehouden. Den Haag, Rotterdam en Amsterdam willen niet. De KNVB praat nu met Utrecht. Dankzij een replay tegen FC Groningen (3-0) plaatste Ajax zich voor de eindstrijd.

Groningen ontvangt zaterdag Go Ahead Eagles, waar - geldtekort - een collectief ontslag dreigt. Met zijn gevreesde aanhang mag FC Den Haag das Europa in.

Feijenoord kan tegen AZ zijn deelneming aan het Uefabekertoernooi een stapje dichterbij brengen. Roda JC, dat Sparta ontvangt, koestert terzake ook nog ambities. Onderin lijkt lijfsbehoud van Excelsior niet meer haalbaar. Zondag is de kleinste Rotterdamse formatie op bezoek bij FC Den Haag. PEC Zwolle, dat als dank voor het behoud van betaald voetbal in Zwolle een attractief spelletje laat zien, komt een dag eerder op eigen terrein uit tegen Fortuna Sittard. De overige duels zijn VVV - FC Utrecht en FC Twente - Veendam.

*Heeft nu leiding in groep:*

## Bulgarije wint met 3-0 van Luxemburg

**SOFIA — In groep 7 van het kwalificatie toernooi voor het Europees kampioenschap in 1988 in West-Duitsland heeft Bulgarije de leiding in deze groep weer overgenomen van de Belgen.**

De Bulgaren wonnen in Sofia met ruime score (3-0) van Luxemburg. Na een half uur spelen opende Sirakov de score. Jordanov vergrootte de voorsprong vier minuten voor rust. Acht minuten na rust kon de Roemeense scheidsrechter Kracunescu voor de derde maal naar de middenstip wijzen: Kolev had gescoord. Er waren 20.000 toeschouwers in de Bulgaarse hoofdstad.

Met nog thuiswedstrijden tegen België en Schotland en een duel in Ierland op het programma, heeft Bulgarije nu een punt voorsprong op België, dat Luxemburg nog thuis ontvangt en uit moet spelen bij Bulgarije en Schotland.

De stand in groep 7:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Bulgarije | 5 | 8 | (10- 3) |
| 2. België | 5 | 7 | (13- 4) |
| 3. Ierland | 5 | 5 | ( 4- 4) |
| 4. Schotland | 5 | 4 | ( 4- 5) |
| 5. Luxemburg | 4 | 0 | ( 1-16) |



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club **(Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

ATLETIEKBOND
19.30-23.00 uur cursus atletiekleider - Emmaschool.

VOETBAL
**(Federashon Futböl Kòrsou)**
18.30 uur Santa Rosa vs Scotch Special;
20.30 uur Victory Boys/CITCO vs Undeba/NAC - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOETBAL
**(Henny Bentoera Wisselbeker)**
20.00 uur Asiento vs Juristen;
21.00 uur Juristen vs Jong Colombia;
22.00 uur Asiento vs Jong Colombia - Rust & Burgh-banen.

ZATERDAG
RALLY
**(Automobiel Club Curaçao)**
10.00 uur start Ronde van Curaçao op de parkeerplaats Vreugdenhill's Cash & Carry (Dominguito) en finish is bij Maduro Plaza, Dokweg.

*Clubkampioenschap van sv Capablanca:*

## Gerard Chin-A-Lien prolongeert voor de tweede keer zijn titel

**WILLEMSTAD — In de voorlaatste ronde van het schaakkampioenschap van schaakvereniging Capablanca is de nieuwe kampioen van 1987 bekend geworden. Regerend kampioen Gerard Chin-A-Lien, prolongeerde zijn titel voor de tweede keer.**

Alhoewel Frans Heijtel in punten nog gelijk met hem kan komen in de laatste ronde, blijft Chin-A-Lien kampioen. In dat geval wordt namelijk de regel van kracht, dat degene die in de voorronde als hoogste eindigde dan kampioen wordt. Chin-A-Lien eindigde in de voorronde als eerste.

Chin-A-Lien kreeg van Antonio Pinto zijn kampioenschap min of meer cadeau. Pinto schitterde door afwezigheid, waardoor de regerend kampioen automatisch het punt ontving, dat hem het kampioenschap opnieuw bezorgde. Frans Heijtel veroverde slechts een half puntje met wit tegen Gino Mirza. Hij kwam niet goed uit zijn opening. Middels een offer wist Heijtel toch een aanval te lanceren op de stelling van Mirza. Beide schakers wilden echter niet tot het uiterste gaan en waren beide gelukkig met remise.

Leito had geen moeite met Nicastia.

Ook in de B-groep won de koploper door afwezigheid van zijn tegenstander. Merien wachtte met zwart tevergeefs op Mamber.

Na het clubkampioenschap hebben de schakers van Capablanca nog een aantrekkelijk programma voor de boeg. Op 29 mei wordt eerst een toernooi gespeeld vanwege de 44e verjaardag van de club. Op 5 juni schaken de tien beste schakers van Capablanca tegen de tien besten van Janwe en op 12 juni wordt gestreden om de Meester-Roosebeker.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ASUNCION — Silvio Parodi is de nieuwe bondscoach van Paraguay. De trainer van landskampioen Sol de America begint komende week de voorbereidingen op het toernooi om het Zuidamerikaans voetbalkampioenschap, waarvoor Paraguay in de eerste ronde Colombia en Bolivia heeft geloot. Paraguay werd in 1986 bij de eindronde om het wereldkampioenschap in Mexico in de achtste finales uitgeschakeld door Engeland.

0-0-0-0-0

## Van Tijn wil geen finale KNVB-beker in Amsterdam

**AMSTERDAM — Burgemeester Ed van Thijn van Amsterdam voelt er niets voor de finale van het toernooi om de KNVB-beker in Amsterdam te laten spelen.**

De KNVB had voor het duel tussen Ajax en FC Den Haag het Olympisch stadion in de hoofdstad op het oog, maar Van Thijn verleent hieraan geen medewerking. De woordvoerder van de burgemeester heeft dit woensdag medegedeeld.

Hij wijst er op dat de burgemeester het betreurt dat de voorlopige keuze op Amsterdam was gevallen. Omdat dit soort wedstrijden normaal gesproken op 'neutraal' terrein worden gespeeld. Bovendien verwacht hij, gezien de chaotische gebeurtenissen tijdens de laatste 'sportieve' ontmoeting tussen beide clubs, dat bij de wedstrijd een 'kolossale politie-inzet' nodig zal zijn. Daar past Van Thijn voor.

"De politie heeft in het afgelopen seizoen een geweldige inzet vertoond. Het is nu echter genoeg geweest. De wedstrijd kan niet in Amsterdam gespeeld worden", aldus de woordvoerder. De laatste ontmoeting tussen FC Den Haag en Ajax, op 1 maart, moest wegens geweldddadigheden in het Zuiderpark (in Den Haag) worden gestaakt.

*Bevestigt eerste plaats AA-klasse*

## Indians speelde met 7-2 Sorpresa van het veld

**WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick heeft niet dezelfde fout begaan als Wild Cats onlangs tegen Groot Kwartier Stars. Ofschoon het krachts- verschil op papier vrij groot is, werd met volle inzet gespeeld tegen hekkesluiter Sorpresa/Coca Cola wat resulteerde in een 7-2 overwinning.**

De Sta Rosa-ploeg kreeg reeds in de eerste inning de kans om de basis te leggen voor de zege. Op een vrije loop, een honkslag van Farley Leocadia en een roller in het binnenveld van Michel Daou werd een 2-0 voorsprong genomen. Sorpresa halveerde zijn achterstand in de derde slagbeurt op een honkslag van Elton Petrona, maar moest toezien hoe Indians in de vierde, vijfde, zevende en achtste inning verder uitliep tot 7-1. Dat hoefde zelfs niet op eigen kracht te gebeuren, want Sorpresa greep een aantal keren op kritieke momenten mis. Zowel in de vijfde als in de zevende inning ging de infield tot tweemaal in de fout. Indians scoorde verder in de achtste en (wederom) een tweetal fouten bij Sorpresa. De laatste run, ditmaal van Sorpresa, kwam in de negende inning op het scorebord toen Randolph Mercera als pinch- hitter na twee outs een driehonkslag sloeg en binnen kwam op een wild pitch van Gerson Statia.

Winnende werper was Wendel Elizabeth. Hij wierp zeven innings en stond zes honkslagen toe. Van de andere kant bleef het aantal vrije lopen beperkt tot twee, terwijl in niet minder dan tien slagmensen door Gerson Statia die de wedstrijd verder zonder al te grote problemen uitwierp. Voor Sorpresa startte Albert Pieternella die evenals Elizabeth zeven innings wierp en daarna vervangen werd door Lionel Anthony. Beiden deden een vrij redelijke job wat bewijst dat Sorpresa hard bezig is zijn werpersstaf te verbeteren. Van de andere kant is echter het slaggemiddelde van de ploeg bijzonder laag (.184), terwijl er nog teveel fouten worden gemaakt in het veld, wat de kansen van de ploeg op een overwinning flink beperkt.

De eindcijfers waren: 7 - 9 - 3 voor Indians en 2 - 7 - 6 voor Sorpresa. **Indians bracht met het resultaat van gisteravond zijn record op 5-1 en heeft thans één volle wedstrijd voorsprong op Sta Maria Pirates, Royal Scorpions, Wild Cats en Blue Hawks, die de tweede plaats delen. Sorpresa is daarentegen nog steeds op zoek naar zijn eerste zege in het AA-klasse baseball. De nederlaag van gisteravond is de zesde.**

De verwachtingen zijn hoog gespannen voor de eerstvolgende wedstrijd, de traditionele clash tussen Wild Cats en Royal Scorpions. Deze wedstrijd wordt op zaterdagavond verspeeld.

*Miljoenen op de been:*

## Luis Herrera als een held in Bogotá ontvangen

BOGOTA — Colombia heeft Luis Herrera, de winnaar van de Ronde van Spanje, groots onthaald. Bij het vliegveld van Bogota stond zaterdag een uitzinnige menigte van tienduizenden. Herrera werd op een brandweerwagen door een haag van miljoenen mensen naar het presidentieel paleis van Nariño vervoerd. Daar werd hij ontvangen door president Virgilio Barco en verscheidene ministers. Herrera is de eerste Zuidamerikaan, die een van de drie grote wielerronden in Europa heeft gewonnen.

De aankomst van 'Lucho' en de overige Colombiaanse renners, die hem hielpen winnen, op het vliegveld Eldorado, werd rechtstreeks op de televisie uitgezonden. In een interview voor de televisie verzekerde Herrera zijn miljoenen landgenoten, dat hij ook in de nabije toekomst voor een Colombiaanse wielerploeg zal blijven rijden.

"Ik heb in Europa verschillende aanbiedingen van ploegleiders gehad. Ik heb hen bedankt voor het vertrouwen, maar ik word al betaald in Colombia. Ik heb geen zin in een overstap naar een andere ploeg. Ik ben gelukkig in een shirt van mijn land en bovendien heb ik uitstekende ploeggenoten, die mij altijd zullen helpen."

Luis Herrera gaat de Ronde van Frankrijk op een speciale manier voorbereiden. "De Tour de France is een veel moeilijker wedstrijd dan de Vuelta. Om die reden zal ik niet deelnemen aan de Clasico RCN."

*Inschrijven op Curaçao:*

## Triathlon in Venezuela en op Aruba in juni

**WILLEMSTAD — De Stichting Triathlon Curaçao maakt bekend dat de triathlon welke op 30 mei in Puerto la Cruz zou worden gehouden, verplaatst is naar 14 juni. Deze triathlon kent de volgende afstanden: 1,5 kilometer zwemmen, 40 km fietsen (twee ronden van 20 km) en 10 km hardlopen (één ronde).**

Een en ander zal zich nabij het hotel Doral Beach Hotel afspelen. Men onderscheidt bij de heren vijf leeftijdsklassen: 16 - 19 jaar, 20 - 29 jaar, 30 - 34 jaar, 35 - 39 jaar en 40 jaar en ouder. Bij de dames zijn slechts twee leeftijdsklassen: 16 - 29 jaar en 30 jaar en ouder.

**De inschrijfkosten zijn $10 per persoon. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Remy Sille, tel. 78932, die inschrijfformulieren heeft. De inschrijving sluit op 7 juni.**

**Ook kan men bij hem terecht als men belangstelling heeft voor de triathlon van Aruba op 28 juni. De afstanden van de 2e jaarlijkse Aruba Concorde triathlon zijn: 1 km zwemmen, 37,5 km fietsen en 10 km hardlopen. Laatste inschrijvingsdag is 22 juni.**

0-0-0-0-0

BOKSEN/SYDNEY — De Australiër Jeff Fenech heeft de wereldtitel in het licht vedergewicht (WBC-versie), veroverd. Hij sloeg de Thailander Samart Payak-Arun na 2 minuten en 42 seconden in de vierde ronde knock-out.

# BEGIN JAREN '70 PERONISTISCH VERZET UITERST POPULAIR

*Argentijnse guerrillero verantwoordelijk gesteld twee moorden*

# Monteneros-leider krijgt levenslang

**BUENOS AIRES — De voormalige Argentijnse guerrilla- leider Mario Eduardo Firmenich is door het gerecht in eerste aanleg veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. Hij werd schuldig geacht aan een dubbele moord welke door de Peronistische guerrilla- groep Monteneros was bedreven in 1974, bij de ontvoering van twee ondernemers.**

Het vonnis werd geveld door rechter Carlos Luft in de stad San Martin waar de 38- jarige Firmenich terecht stond voor de in september 74 begane moorden. Het levenslang komt voor hem neer op dertig jaar gevangenis- straf, overeenkomstig de afspraak welke Argentinie heeft gemaakt in 1984 met betrekking tot de uitlevering door Brazilie van Firmenich. Brazilie bedong toen dat Firmenich niet ter dood veroordeeld mocht worden en dat de straf niet hoger mocht zijn dan levenslang. Onder die voorwaarde werd de uitgeweken Firmenich uitgeleverd aan de regering van president Raul Alfonsin, welke had aangekondigd dat men de misdrijvan zou berechten welke onder het militaire regime of daarvoor waren begaan, ongeacht of dat door militairen of door de guerrilla was begaan. De meeste militairen blijken er nu echter goed vanaf te komen omdat zij zich beroepen op gepaste gehoorzaamheid.

Onder leiding van Firmenich heeft volgens de dagvaarding de Monteneros- guerrilla indertijd de gebroeders Jorge en Juan Born ontvoerd. Zij waren de belangrijkste aandeelhouders van het oude bedrijf Bunge en Born dat zich bezig hield met de wereldhandel in graan. Men was eigenaar van grote landerijen en van verschillende ondernemingen. Voor hun vrijlating vroeg de guerrilla dertig miljoen dollar welk bedrag ook is betaald. Het was in die tijd een record- losgeld. Zij zijn inderdaad vrijgekomen maar hun chauffeur en een medewerker kwamen bij de overval door de guerrilla om het leven. Voor deze dubbele moord moest Firmenich zich nu verantwoorden.

Sinds zijn uitlevering door Argentinie heeft Firmenich gevangen gezeten. Hij werd in de gelegenheid gesteld talloze bezoekers te ontvangen en is ondertussen begonnen aan zijn studie in politieke wetenschappen aan de universiteit van Buenos Aires. In zijn cel heeft hij al verschillende examens achter de rug. Hij heeft daarbij hoge punten gescoord.

Firmenich was een der leiders dus van de Monteneros, welke groep oorspronkelijk van Peronistische huize was, maar welke steeds meer in linkse richting opschoof. Sedert 1969 vestigde deze groep de aandacht op zich door stoutmoedige en tot de verbeelding sprekende acties, waarbij men bijvoorbeeld aanslagen pleegde op depots van de veiligheids- diensten of met de ontvoering van vooraanstaande ondernemers, voor wier vrijlating men grote bedragen als losgeld eiste. Maar ook tekende de Monteneros- guerrilla voor het gratis verspreiden van melk in armen- wijken evenals van kleding, voedsel enz. Als gevolg hiervan had men geen gebrek aan mankracht. Veel jongelui sloten zich er bij aan.

Hoewel Juan Peron, die in 1974 overleed, indertijd de Monteneros onder zijn Peronistische vleugels nam en hen in feite tolereerde en zelfs hun acties aanmoedigde kwam hij na zijn derde presidentiele comeback in Argentinie, in september 1973 al gauw met de Monteneros in moeilijkheden. In 1974 maakte hij hen uit voor huurlingen, waarna zij hem ook de rug toekeerden. Na de dood van Peron op 1 juli 1974 volgde diens vrouw Isabel hem op wier aantreden een ruk naar rechts ten gevolge had op bestuurlijk gebied. De Monteneros braken met haar volledig en doken onder in augustus 1974, waarna zij hun guerrilla- acties hervatten.

Dezen vormden voor het leger het formele motief in 1976 om de macht naar zich toe te trekken. Het leger ontketende dan ook vooral tegen de Monteneros de strijd, welke zij nu eufemistisch omschrijven als "vuile oorlog". In 1978 was de guerrilla- beweging min of meer gedecimeerd. Zijn kader was gevangen genomen of was naar het buitenland gevlucht. Weer anderen van dit kader zijn "verdwenen" en vermoedelijk dus vermoord door het leger. Firmenich was een van degenen die kans zag te vluchten en wel eind 1976. Hij ontkwam naar Europa, van waaruit hij leiding bleef geven aan zijn organisatie. Uiteindelijk stierf de guerrilla- beweging nagenoeg uit.

In 1983 begon de Argentijnse justitie het onderzoek en de vervolging naar de misdrijven welke door toenmalige guerrillastrijders waren begaan. Dt gebeurde tegelijk met de processen tegen opper- officieren van leger en politie, die echter beter gebruik en misbruik wisten te maken van juridische foefjes zodat zij op een enkele uitzondering na tot heden toe de dans zijn ontsprongen en in het meest ongunstige geval gedetineerd zijn in kazernes, waar zij een leven kunnen leiden dat zelfs hen die eerste klas hotels gewend zijn jaloers doet opkijken.

## Ex-onder-minister in Ecuador opgepakt

QUITO — President Leon Febres Cordero van Ecuador heeft opdracht gegeven de voormalige onder- minister voor Industriele zaken Gunther Lisken, aan te houden. Dit in verband met de verdenking van deelname aan administratieve onregelmatigheden. Volgens een congrescommissie zou Lisken tientallen miljoenen sucres geincasseerd hebben van een bedrijf dat in medicijnen doet. Men heeft inmiddels de hand gelegd op Lisken.

## Andorra onder VS-druk wegen Duvalier

**BARCELONA — Het mi- ni- staatje Andorra wo[rdt] op het ogenblik onder d[ruk] gezet door een der gro[ot]machten en wel door [de] Verenigde Staten. [...] meldt de Spaanse pers.**

De inzet is: het verle[nen] van onderdak aan de voorm[a]lige dictator van Haiti Je[an] Claude Duvalier, die sed[ert] zijn vlucht uit zijn vaderla[nd] zich heeft moeten behelp[en] met onder meer een onder[dak] aan de Riviera. Eerdere p[ogin]gingen om de dictator erge[ns] onder te schuiven zijn m[is]lukt. Parijs heeft in febru[ari] 1986 eigenlijk slechts vo[or] een paar weken tijdelijk as[iel] verleend aan de Duvalie[rs]. De VS zouden onder me[er] langs kerkelijke weg prob[e]ren een oplossing te vinde[n]. Namelijk via de bisschop v[an] Seu d'Urgell, mgr Joan Ma[rti] Alanis. Sedert de dertien[de] eeuw namelijk heeft d[e] bisschop van Seu d'Orgell, h[et] dichtstbij gelegen Spaan[se] bisdom, samen met de koni[ng] of het staatshoofd van Fran[k]rijk de taak als co- prinsen h[et] kleine prinsdom te bestur[en] dat 465 vierkante kilomet[er] groot is en dat in de Pyr[e]neeën is gelegen tusse[n] Frankrijk en Spanje.

## Salvador-kolonel door soldaten vermoord, niet door verzet

**SAN SALVADOR — De Salvadoraanse kolonel die onlangs in een restaurant werd vermoord is om het leven gebracht door kadetten van de luchtmacht. Zij zijn aangehouden en zullen zich moeten verantwoorden voor de krijgsraad.**

De moordaanslag werd in een klein restaurant in een buitenwijk van de hoofdstad gepleegd in aanwezigheid van talrijke mensen die aan het lunchen waren. Kolonel Jose Guillermo Fuentes van de artillerie- troepen moet nagenoeg op slag dood zijn geweest. Aanvankelijk werd vermoed dat het een guerrilla-actie was. Later kwam men bij het onderzoek op een ander spoor. De luchtmacht- kadetten hebben waarschijnlijk de kolonel persoonlijk niet gekend. Zij hadden, voor zover men heeft kunnen achterhalen, geen persoonlijke problemen met de kolonel gehad. Zij vuurden hun vuurwapen af zonder te weten dat het om een kolonel ging. Waarom zij het deden is nog duister.



*Venezolaanse Nier-stichting*

# Beschikbaar stellen van nieren na dood betekent leven voor velen

**CARACAS — Jaarlijks gaan in de belangrijkste steden van Venezuela honderden mensen de straat op voor een campagne welke steeds belangrijker blijkt te worden. Onder het motto: Leven na het leven wijst men de voetgangers en andere weggebruikers op het feit dat men zijn nieren ter beschikking kan stellen na zijn dood.**

Jaarlijks blijken er in Venezuela zo'n vierhonderd mensen te overlijden die er niet in slagen om opgenomen te worden in de dialyses- programma's. Dialyses is de enige behandeling welke in staat is de dood te voorkomen van hen die lijden aan een chronisch nier- gebrek. In 1986 kwamen er voor het dialyses- programma slechts 359 patienten in aanmerking. De overblijvende vierhonderd nier- patienten kwamen te overlijden. Dat was een kwestie van een paar weken, aldus Maria Ines de Fernandez van de Venezolaanse Nierstichting.

In totaal worden er in heel Venezuela zo'n achthonderd nier- patienten geholpen via het dialyses- programma en wel in 41 verschillende centra welke verspreid zijn over de zeventien grootste Venezolaanse steden. De bezorgdheid bij de nier- patienten in Venezuela is groter geworden omdat als gevolg van de slechtere economische situatie men beknibbelt op de stijgende medische kosten.

In theorie zijn er genoeg dialyses- apparaten en is er genoeg opgeleid personeel om aan de behoeften van de patienten te kunnen voorzien. Het probleem is echter dat er niet genoeg geld meer is om de kosten voor meer personeel aan te trekken zodat men in een drie- ploegendienst kan gaan werken, aldus de Nierstichting.

Dialyses staat gelijk aan overleven zoals de nier- transplantatie gelijk staat aan het hervatten van het normale leven. Daarom wachten de dialyses- patienten steeds weer op het verlossende telefoontje met de mededeling dat er zich een nier heeft aangediend welke geschikt is voor transplantantie.

De nieren zijn van het uiterste belang voor de mens. Zoals voor het filteren van het bloed en het elimineren van giftige stoffen welke bij elke spierbeweging worden gemaakt. Staken de nieren met deze taken dan is iemand binnen de korste keren aan het einde van zijn Latijn. Nier- transplantaties zijn tegenwoo[rdig] een routine- zaak geworde[n]. [In] 1967 werd deze ingreep voo[r het] eerst ondernomen in Venezu[ela]. Sindsdien zijn er 640 nieren [ge]transplanteerd, waarvan 8[...] [in] 1986.

Veel mensenlevens kunne[n] gered worden als men besc[hikt] over voldoende gezonde nie[ren]. Dagelijks komen er in Vene[zue]la mensen om het leven in [het] verkeer. Als deze tijdens hun [le]ven hun nieren ter beschikk[ing] hadden gesteld na hun dood, [zou]den veel mensen geholpen k[un]nen worden. Aldus de Ven[ezo]laanse Nier- stichting.

## Barbie in '75 aan dood ontlopen

**LYON — Dat Klaus Barbie in het Franse Lyon terecht kan staan heeft hij mede te danken aan de Fransman Michel Goldberg die in 1975 oog in oog heeft gestaan met Barbie, die toen onder de naam Altmann in Bolivia woonde. Het plan om Barbie uit de weg te ruimen heeft Goldberg toen niet uitgevoerd. Goldberg was op straf- expeditie gegaan omdat zijn vader onder de oorlog door toedoen van Barbie om het leven is gekomen.**

De nu 48- jarige Michel Goldberg werd woensdag als getuige gehoord in het proces tegen Barbie. Goldberg was vier jaar toen zijn vader in een val liep in het gebouw van de joodse vereniging van Lyon. Dit was een actie geweest van Barbie die op dat ogenblik hoofd van de Gestapo was. De vader van Goldberg is in Auschwitz om het leven gekomen. In 1974 vernam Godlberg dat Barbie zich in Bolivia bevond en wel in de hoofdstad La Paz.

In 1975 ging hij met een pistool gewapend op reis naar La Paz met het vaste voornemen Barbie te doden. Hij wist diens schuilplaats te ontdekken en had een gesprek met Barbie, alias Altmann. Deze toonde helemaal geen spijt over zijn oorlogsverleden. "Ik had toen echter niet de moed hem in koelen bloede neer te schieten en ik besloot het niet te doen", aldus Goldberg als getuige.

Een tweede joodse getuige, de 61-jarige Lea Weiss, verklaarde dat ook zij was gearresteerd bij de door Goldberg genoemde val, waarvan 68 joden het slachtoffer werden. Zij wist echter van een SS- officier gedaan te krijgen dat hij haar liet gaan op de belofte dat zij zich de andere dag op zijn bureau zou melden. "Dat heb ik natuurlkijk niet gedaan, ik liet mijn haar verven en dook onder", vertelde zij.

## Half miljard dollar Wereldbank voor Argentinië

**WASHINGTON — De We[]reldbank heeft Argenti[nie] voor een half miljard dol[lar] aan kredieten beschikba[ar] gesteld waarmee Buenos A[i]res een omvangrijk progra[m]ma moet financieren dat zi[jn] positie verbetert op expo[rt]gebied. Het is het groots[te] krediet dat de Wereldba[nk] ooit aan Argentinie heeft ve[r]strekt.**

In de verklaring van de We[]reldbank wordt gezegd dat h[et] krediet nodig is ter onderst[eu]ning van "cruciale hervormi[n]gen". Het krediet is eveneens g[e]richt op de handhaving van "e[en] passende wisselkoers". De We[]reldbank welke in de afgelop[en] zes jaar een miljard dollar in Ar[]gentijnse projecten heeft ge[ste]ken is bezig met de voorber[ei]ding van een export- stimu[le]rings- programma dat de Arg[en]tijnse exporteurs in staat m[oet] stellen optimaal gebruik te m[a]ken van de mogelijkheden t[ot] stimulering der export we[lke] met behulp van het Wereldba[nk]krediet worden geschapen. V[oor] dit jaar en 1988 heeft de W[e]reldbank voor Argentinie in t[o]taal twee miljard dollar in pe[tto]. Argentinie kampt met een b[ui]tenlandse schuld van rond 5[...] miljard dollar.

*Tegen buitenlandse onderscheiding voor bedrijven*

# Publieke waarschuwing KvK blijft achterwege

**WILLEMSTAD — Alhoewel ook de Kamer van Koophandel (KvK) ervan overtuigd is dat er iets "niet in de haak is", is het KvK- bestuur niet van plan een officiële waarschuwing uit te doen gaan, die haar leden waarschuwt tegen het ingaan op een uitnodiging die een groot aantal bedrijven de afgelopen weken vanuit Spanje ontvingen. De bedrijven wordt daarin bekend gemaakt dat zij omwille van de goede service en hun kwaliteit werden uitverkoren voor een onderscheiding.**

De uitnodiging is afkomstig van een handels- organisatie in Spanje, die zich recentelijk onder de naam "Edicoin" bij een niet gering aantal Curaçaose bedrijven van uiteenlopende aard presenteerde. Zonder een enkele uitzondering kregen al de bedrijven van Edicoin te horen dat zij in aanmerking kwamen voor een onderscheiding, die hen op 25 juni aanstaande tijdens een plechtige ceremonie op een bijeenkomst in Sto Domingo zou worden overhandigd. Addertje onder het gras is evenwel dat de aangeschreven bedrijven een bedrag van 1.950 dollar op rekening van Edicoin dienen te storten om het zogenaamde "International Award for the good service en quality- America 87" uitgereikt te kunnen krijgen. Voor dat bedrag "krijgen" de uitverkorenen in Sto Domingo twee toegangs- kaarten tot een gala-diner, een overnachting voor twee personen in een niet bij name genoemd eerste klas, vijf sterren, hotel, een lunch en een bij de onderscheiding behorende oorkonde, evenals een in brons en marmer uitgevoerd beeldje. Foto's van de overhandiging van de onderscheiding en van het uitreiken aan de desbetreffende deelnemer van de oorkonde, alsmede duizend stickers met het logo van het "International Award for the good service and quality- America 87", die de deelnemers naderhand voor reclame- doeleinden zouden kunnen gebruiken, zijn bij de prijs inbegrepen.

**De brief werd deze week in een** vergadering van het KvK- bestuur besproken. Besloten werd daarover geen officiële waarschuwing aan alle leden te doen uitgaan, maar de leden, indien deze daarover het bestuur zouden benaderen, er wel op te wijzen dat volgens het KvK- bestuur de uitnodiging weinig bonafide is. Persoonlijk, zo verklaarde eerder KvK- voorzitter Lionel Anthony tegenover de Amigoe, zette hij in ieder geval de nodige vraagtekens bij de Edicoin- brief. "Het ligt er duimendik bovenop dat het de organisatoren om de 1.950 dollar gaat". Organisatoren waarvan hij nooit eerder had gehoord, aldus Anthony. Ook zijn bedrijf, had een dergelijke uitnodiging ontvangen, maar de brief, zei Anthony, belandde één minuut nadat hij werd geopend al in de plaats waar deze thuishoorde: de prullenmand.

## Dansgroep geeft shows in Caracas

WILLEMSTAD — De dansgroep van de dansstudio Curaçao geeft in verband met de jubileum- viering van La Oficina de Publicidad Incanal van 25 juni tot en met 2 juli enkele shows in Caracas, waaronder een show voor het televisie- programma Fantastico. De dansgroep geeft de shows op uitnodiging van de jubilerende instelling, maar de passage- en gedeeltelijke hotelkosten en de kosten voor nieuwe kostuums moeten door de dansgroep zelf opgebracht worden.

Om aan dit geld te komen organiseert de dansstudio Curaçao met medewerking van het Princess Beach Hotel, Mariachi Fortuna en het duo Sjon Benchi op zaterdag 30 mei om half zeven 's avonds een folkloreshow met dansen uit Curaçao, Mexico, Colombia, Santo Domingo en Venezuela. Iedereen is welkom op deze folklore- voorstelling, waarvan de toegangsprijs tien gulden bedraagd. Er is een deurprijs van 2 tickets naar Caracas en daarnaast negen andere prijzen.



*WILLEMSTAD — Gisteravond opende gedeputeerde Ben Komproe officieel de nieuwe "Amadeus Discotheek" in Punda. Deze discoteque is gevestigd aan het Wilhelminaplein 15-17 boven Kentucky Fried Chicken.*

*Op de foto de drie eigenaren van de nieuwe discotheek Edward de Kaster, Rafael Daantje en Elvin Espacia.*

## Statenlid vraagt opheldering over drugskwestie

**WILLEMSTAD — Gezien het belang van het werk van een parlementariër als vertegenwoordiger van het volk, noemt Statenlid Maria Liberia- Peters van de oppositiepartij PNP het noodzakelijk dat bekend wordt gemaakt aan de Staten welke parlementariër zich schuldig zou hebben gemaakt aan een drugszaak en daarvoor gearresteerd zou zijn.**

In een lokaal ochtendblad werd deze week aandacht besteed aan een drugskwestie waarbij ook een parlementariër betrokken zou zijn geweest. Volgens verklaringen van de minister van Justitie zou de betrokken parlementariër zelfs gearresteerd zijn.

Gezien de belangrijke taak van een parlementariër, die immers een vertegenwoordiger is van de bevolking, acht het Statenlid Maria Liberia- Peters het noodzakelijk dat de Staten ingelicht worden over welke parlementariër het gaat. Aangezien ook in de media was verklaard dat de betrokkene voorzitter zou zijn van een belangrijke commissie, wil Liberia- Peters eveneens weten om welke commissie het gaat, aldus blijkt uit een schrijven van de PNP- leidster.

## Aanhouding

WILLEMSTAD — Te Campo Alegre werd gisteren een 28- jarige man door een patrouille van de surveillance- dienst van de politie aangehouden. Zijn aanhouding staat in verband met het in het bezit hebben van verdovende middelen.

*Besproken in UNA-lezing*

# Geschiedschrijving van de literatuur

**ZIJN VIERDE LEZING in de serie over Caribische literatuur begon Aart Broek donderdagmiddag met een korte geschiedenis van de literatuur- geschiedschrijving.**

Literatuur- geschiedschrijving als wetenschap begon in de negentiende eeuw waarbij men de nadruk legde op de auteur, teneinde zoveel mogelijk over zijn werk te weten te komen. Het waren vaak meer biografieën dan literatuur- geschiedenissen. In het begin van de twintigste eeuw volgde hierop een reactie die uitging van de Russische formalisten waarbij men de tekst centraal stelde. Deze methode bleek echter ook mankementen te vertonen, omdat bij bestudering van alleen de tekst de sociaal- culturele achtergrond en de lezers die ook invloed uitoefenen op een tekst, niet tot hun recht kwamen. De laatste jaren probeert men ook die een plaats te geven in de literatuur- geschied- schrijving.

Als voorbeeld gebruikte Broek het essay van Cola Debrot, "Verworvenheden en leemten van de Antilliaanse literatuur". Debrot ging uit van de ideeën van het Tsjechisch structuralisme, een uitwerking van het Russisch formalisme, en op grond daarvan beoordeelde Debrot de eerste Papiamentstalige romans uit de jaren dertig van Kroon en Suriel tamelijk negatief.

Broek zet vraagtekens bij dat waarde- oordeel. We kijken nu heel anders tegen deze teksten aan dan toen. Toen deze romans in de dertiger jaren in "La Union" gepubliceerd werden, hadden ze een behoorlijk groot lezers- publiek. La Union werd verspreid in Punda, Pietermaai en Otrobanda en de romans werden waarschijnlijk door enige duizenden lezers gelezen. Wat de lezers van de romans vonden, is achteraf moeilijk te achterhalen. Het boek "Mijn zuster de negerin" bereikte maar heel weinig mensen op Curaçao in de jaren dertig en werd zeker door de katholieke kerk (denk aan het incest-motief) van de hand gewezen. Misschien bereikte het een paar honderd mensen. In de jaren na de Tweede Wereldoorlog is die waardering omgeslagen en dat maakt dat we nu heel anders tegen die teksten aankijken, dan op het moment dat ze uitkwamen.

De sociaal- culturele context die van belang is voor de literatuur- geschiedschrijving moet gezocht worden in de interpretaties van de auteurs zelf en niet in de officiële geschied- schrijving. De auteurs laten zich uit over de samenleving in hun romans. Zij kiezen uit de gebeurtenissen en ontwikkelingen in de samenleving wat zij van belang achten en dat verwerken ze. Als voorbeeld haalde Broek Kroon aan die èn krante- artikelen èn romans schreef. Zijn commentaar in de krant over de "zedelijke verloedering" verwoordt hij op een andere manier in zijn romans.

Ook in de studies die Broek in zijn vorige college besprak, zochten de auteurs zo naar een bepaalde sociaal culturele context, al wilde Broek graag weten waarom ze juist voor die gekozen context kozen. In zijn volgend college, aanstaande dinsdag 22 mei, zal drs Broek nader ingaan op het werk van de schrijfster Jean Rhys uit Dominica.

NEL CASIMIRI

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

f. 5,50

Elk woord meer f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PORCH SALE Citroën GS Club f.1350,-, ettafel met 4 comfortabele stoelen f.250,-, witkinderbed (verstelbare bodem) f.125,-, kinderstoel f.150,-, kinderbad met standaard f.60,-, baby wipstoel ... len f.100,-, planten, spiegels, velemeters wit e gordijnen, etc. zaterdag 23 mei Mahuma west 337B, vanaf 10.00 uur (2e afslag links op de Kaya H, ... af de Mahuma ...

18 FT. SPEEDBOAT with trailer, 115 ... Johnson ...

MOTORFIETS ... Tel. ... 6.00 p.m.

ALLERLEI GLASWERK ... vanaf 25 mei tussen 10.00 en 12.00 a.m. Arancanosweg 3 Groot Kwartier

GASFORNUIS ... salontafel, 1 plafondlamp, ... verstelbaar hoofd- en voeteneind, kast, ... model straatlantaarn, kinderfiets ... 19.00 u.

PORCH SALE zaterdag 24 ... 87 vanaf 10 uur, o.a. ... ano, broodrooster, staande lamp, planten etc. Julianalaan 1, Tel.: 73680.

... na 6.00 p.m.

2 BANKSTELLEN f 350,-, ... 1 ledikant f 200,-, 1 pannenset ... 180,- ... 140 - 200 ...

WEGENS VERTREK ...

ST. MAARTEN ...

672108/St. M. 23279 - 42755

GOUDKLEURIGE TOYOTA Corolla 1984 z.g.a.n. Prijs f 9200,-; Kaya Zjozjoli 12 Tel: 672460.

HONDA CIVIC Hatch-back 2 jaar oud, prijs f 9500 ...

TOYOTA ...

WEGENS VERTREK ...

WEGENS VERTREK ... Inf. ...

KLEINHONDENKENNEL ...

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERDE twee slaapkamerwoning Tel: 82418

DIVERSEN CURACAO

... in periode juni, juli 1987; Tel: ... 180

... GEZIN zoekt oppashuis ... gebruik van auto van 20 - 6 ...

MEUBELEN, eiken met leer ...

3 STUKS LEDEREN motor overalls Tel: 28192

SPEEDBOOT, 18 ft. 50 HP Tel: 28199

OPEL KADET bouwj. '83 goed ... Tel: 41 ...

... van 26 - 7 ... huis / appartement ... Tel: 45346

STEPS

Kaya Begonia 2 Nesterweg inrijden, blokkenfabriek Bes Walle inrijden, ...

Wederom ontvangen de veel gevraagde:

* Jeans
* Schoenen en Tassen
* Sportieve gekleurde platte schoenen.

in alle prijsklassen. Komt U even langs!

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, durable Bachelor's, Masters, Doctorates, even Law Degrees from "recognized" American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* Dr. John Bear, 41011 Little Lake Rd., Suite 256 Mendocino, CA 95460 USA.

Ponche Colima

Ontvangen voor de madrina's, leuke hoeden. Verder allerlei geschenken voor de communicanten of een kadootje van ...

... Indiana N.V. ... Hendrikplein ...

... tuin- of garagedeuren ... WEBER AGENCIES Lindberghweg 3D Tel.: 55354 ...

CLIMA CARS

AUTO AIRCONDITIONING ... Tel. 672059 Sta. Rosa

Stichting Ontwikkeling Land- & Tuinbouw op de Ned. Antillen

ZOEKT EEN VOORMAN

Sollicitatiebrieven te richten aan: Bestuur SOLTUNA, Bacutal z/n.

Cargo to St. Maarten

Caribbean Cargo Services N.V.

together with

Caribbean Freight Services

For more information please call Curacao 672588/671566 Sint Maarten 24016/24017

Paso Flora

Speciale aanbieding

vanaf heden t/m 15 juni

| | normale prijs | speciale prijs |
|---|---|---|
| * Rozenstruiken alle kleuren | f 25,— | f 15,— |
| * Anthuriums | f 25,— | f 15,— |
| * Haaghibiscus vanaf | | f 5,— |
| * Bougainvillea alle kleuren | | f 12,50 |
| * Petunia's en chrysanten voor slechts | | f 7,50 |

en nog vele bloeiende planten tegen gereduceerde prijzen! Wij hebben ook een grote sortering vruchtbomen.

PASO Flora Santa Rosaweg 194

Prachtige witte combinaties (rok - broek - blouse met fantasie-kwelen)

Sportieve jurken en slacksssets.

Boutique Lilou

... Tel.: 613495

MTS CURACAO N.V. ... ku eksperensha ... R. Visser ...

TOMCO N.V.

BETON-MIX CENTRALE ... OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND ... Tel.: 614673 - 672804

ANTOMAC N.V. SPECIAL SALE

Vanwege een reorganisatie van ANTOMAC N.V. verkopen wij onze bestaande voorraden tegen sterk gereduceerde prijzen. O.a.:

Schrijfmachines, manual, electrisch & electronisch, rekenmachines, fotocopiemachines, ... aanbieders, ... bureaus, stoelen, ... papier, boekjes, etc. etc.

Alles brand nieuw.

Uw kans voor voordelig ...

... VANITY FAIR LINGERIE ... onderjurken, babydolls, pyama's, ... CARAWARAWEG ...

RUM SAN PABLO ... FANTASTISCH!

TE KOOP

Wij zoeken een

HUIS

voor de maanden juli/augustus, liefst op Westpunt, $ 150,-.

Reacties s.v.p. aan A.C. Lenderink, Gov. Nicholls ... 814 New Orleans, LA, U.S.A.

GEVESTIGD

HANS ALLAART

Fysiotherapeut

Fysiopracticum

H.A. Piper/J.P. Allaart

Schouwburgweg 7 Tel.: 7012...

TE HUUR GEVRAAGD

HUIS IN GOEDE BUURT

voor Nederlands gezin

Bij voorkeur 3 slaapkamers, 2 badkamers, rustige ligging.

Tel.: 625200 (tst. 60) - 's avonds of per brief onder nr. ... aan het bureau van dit blad, Curaçao.

STUDIO DI BAILE KORSOU

presenteert

GRANDIOZE FUND RAISING FOLKLORE SHOW

met dansen uit Curacao, Mexico, Sto. Domingo, Venezuela, Colombia.

Met medewerking van het Princess Beach Hotel, Mariachi Fortuna en Sjon Benchi.

ZATERDAG 30 MEI OM 8.30 UUR N.M. PRINCESS Beach Hotel

Kaarten f. 10,- p.p. Doorprijs 2 tickets Caracas.

Verkrijgbaar bij Studio di Baile Korsou (Rust & Burg)

Nos Electronics t.o. Peter Stuyvesant College

CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.

zoekt op korte termijn voor één van haar ... leden een

ONGEMEUBILEERD WOONHUIS

... slaapkamers

in een goede buurt b.v. Mahaai, Rooi C... Bottle of Damacor.

Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt U richten via de afdeling Personeelszaken of via telefoon 615555 toestel 206.

RAPID

Madero Plaza Tel.: 78244 78256 70505

GEVRAAGD

WOONHUIZEN

VOOR WEDERVERKOOP EN/OF VERHUUR

... NTERSTER ...

WEG MET UW OPBERG PROBLEMEN

... METALEN TUINHUISJES ...

... AGENCIES

# BONAIRE AGENDA

**...TIE: 8000**
**...NDWEER: 8222**
**...CENTRALE: 8845**
**...PITAAL: 8900**

...DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

...NBARE BIBLIOTHEEK
(...ningstijden voor het publiek)
...ndag en donderdag van 14.00-18.00 ...; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / ...-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ...)
(...ningstijden voor lezers)
...nsdag van 14.00-19.00 uur.

...STSLUITING: maandag t/m vrijdag ...getekende stukken 15.45 uur; gewone ...ken 16.30 uur.

...RVICE CLUBS
...nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel ...aire.
...s: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
...und Table: elke tweede maandag - ...rtcentrum Terra Corra.
...ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

...STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: ...0-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo...d.

...ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ...van gelieve contact op te nemen met de ...r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

...LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): ...pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za...g van 12.00-24.00 uur.

...REEKUUR (gezaghebber): elke donder... van 09.00-11.00 uur op het Be...urskantoor, Kralendijk; laatste donder... van de maand van 10.00-12.00 uur te ...con.

...OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo...aanse schelpen en koraal; open van ...dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - ...a Nikiboko Zuid 3.

(...mei)
...ORT
...ETBAL **(georg. door Indebon):** vanaf ...0 uur jeugdvoetbal- wedstrijden tussen ...wijken Rincon en Nikiboko/Tera Kòrá - ...boko-terrein.

...RKDIENSTEN
**...t Bernarduskerk Kralendijk:**
...elijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 ...

**...omotokerk Antriol:**
...eliks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

**...dovicuskerk Rincon:**
...elijks, ook zondag, 19.30 uur.

**...ACHTENBEZORGING doorgeven ...n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ...cique 4.**

## ...ezetting van ...rgentijnse krant ...ordt voortgezet

...UENOS AIRES — Het per...eel van de Argentijnse krant ... Razon heeft het krantenge...uw en zijn drukkerij bezet uit ...otest tegen het ontslag aan ...ehonderd collega's. Geeist ...rdt dat dit ontslag ongedaan ...rdt gemaakt. Ondanks de ...r de regering afgekondigde ...oelings- periode wil de direc... van deze oude krant geen ...usule ondertekenen waarbij ... ontslagen worden ongedaan ...maakt. De moeilijkheden be...nnen toen het personeel van de ...tend- editie van La Razon sa...is- eisen stelde waarover men ...aar niet kon vinden waarna ...en tot actie overging met als ui...eindelijk gevolg dat de directie ...e ochtendkrant gewoon ophief ...n het daarvoor werkende perso...eel op straat zette. Daarop werd ...et krantengebouw bezet.

*Herstructurering weer aan orde op Bonaire Top-overleg in augustus*

# Bij gedeeltelijke decentralisatie 20 man extra nodig van het land

**KRALENDIJK — Volgens het voorlopige rapport van de werkgroep Herstructurering Nederlandse Antillen, waarin tevens opgenomen een aantal modellen voor een nieuwe staatkundige structuur, zal de decentralisatie van het aantal diensten voor Bonaire een uitbreiding van de taken betekenen waarvoor een twintigtal extra mensen nodig zal zijn. Overigens is dit aantal op Bonaire reeds werkzaam in landsdienst. Rond 1 juli mag het definitieve rapport van de werkgroep verwacht worden. Dit zal dienen als document voor het Topoverleg dat vermoedelijk op 4, 5 en 6 augustus op Bonaire zal worden gehouden.**

Het laatste Topoverleg was op Curaçao. Voor Bonaire een wat precaire zaak, aangezien de delegatie die aan het Topoverleg zou deelnemen onder leiding stond van ex-minister Jopie Abraham. In een vergadering van de eilandsraad werd Abraham daartoe met vijf tegen vier stemmen benoemd, maar de UPB-fractie en met name Papa Statia en vicevoorzitter Ramoncito Booi, lieten weten onder geen enkele voorwaarde aan het Topoverleg deel te nemen, indien Abraham de woordvoerder van de delegatie zou zijn. Aan het Topoverleg werd door Bonaire wel deel genomen, maar slechts door de PDB-fractie onder wie dus delegatieleider Jopie Abraham en gedeputeerde van Staatkundige Structuur Jose Winklaar.

In het voorlopige rapport dat is samengesteld door de voorzitter van de Werkgroep Herstructurering, mr G.H.J. Tellers, is ook een gedeelte gereserveerd voor de personele en organisatorische aspecten van de decentralisatie voor de kleinere eilanden. Hoewel vrijwel alle eilanden een zekere mate van decentralisatie voorstaan, is de grootte en de omvang en vooral de intensiteit van de decentralisatie nog een open vraag. Komende maand zal het voorlopige rapport besproken worden met de eilandgebieden en dan zal het rapport, indien dit nodig blijkt, bijgesteld een aangepast kunnen worden. Gezien de bestuurswisseling die voor Bonaire te wachten staat, na de eilandsraads- vergadering van 10 april, waar de UPB de bestuurs- verantwoordelijkheid van de PDB heeft overgenomen, hetgeen in juli effectief zal worden, mag verwacht worden dat bepaalde aspecten in de decentralisatie- gedachte van Bonaire gewijzigd worden.

### CENTRAAL

Er is overigens geen sprake van, dat de decentralisatie totaal doorgevoerd zal worden. Voor Bonaire is reeds de wens te kennen gegeven, dat in principe alle zaken aangaande Politie, Landsradio, Rekenkamer en Accountants- dienst, Meteorologie, Posterijen, Luchtvaart, Justitie, het Gevangeniswezen, Binnen- en Buitenlandse Betrekkingen en in verband met de uniformiteit de Douane centraal blijven. Er is zelfs nog een mogelijkheid, dat ook Kadaster en de ziektekosten- verzekering voor Bonaire een centraal geregelde aangelegenheid zullen blijven, maar beide zijn nog in een onderzoeksfase van mogelijkheden.

### DECENTRALISATIE

Een aantal zaken die nu nog gedeeltelijk en soms geheel onder het centrale beleid vallen, zullen een volkomen eilandszaak gaan worden. De dienst Openbare Werken (DOW) bijvoorbeeld zal worden uitgebreid met Domeinbeheer en zal vermoedelijk ook de Landsgebouwen- dienst onder zijn beheer krijgen. De Brandweer is op Bonaire in feite niet gesplitst in en stads- brandweer en een luchthaven- brandweer. Officieel zullen beide instanties echter na de decentralisatie samengevoegd moeten worden. In de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) behoeft geen enkele verandering te komen, evenmin in de afdeling Personeelszaken, waar echter wel geattendeerd zal moeten worden op de ontwikkeling van een personeelsbeleid. De uitvoerende taken van Sociale Zaken, die nu zowel onder eiland als land vallen, zullen alle overgaan naar het eilandgebied. Daarvoor worden zes nieuwe mensen aangetrokken, afkomstig van het land, waar zij al werken.

Ook voor Algemene Zaken zal er een eigen jurist moeten worden aangetrokken, waarvoor, zoals bekend, reeds advertenties in de lokale dagbladen zijn geplaatst. Het Stafbureau zal worden uitgebreid met de economische activiteiten en de prijscontrole, hetgeen een hogere bezetting van twee tot drie personen zal eisen. Het Stafbureau dat oorspronkelijk onder leiding stond van algemeen adviseur van het BC, Jopie Abraham, zal intern natuurlijk wel gewijzigd worden. Hoewel de aanslagen voor de belastingen via Curaçao geregeld zullen worden, zullen alle takken op het gebied van de inning van de belastingen onder Financiën komen te vallen en een zuivere eilands- aangelegenheid gaan worden.

Verwacht wordt echter wel, dat er enkele goed geschoolde krachten aangetrokken zullen moeten worden en een uitbreiding van het personeel wordt gecalculeerd op twee tot drie. Bij de afdelingen Bevolking en de dienst Water Distributie (DWD) zullen weinig veranderingen van de huidige situatie zijn te bespeuren.

De situatie bij de Volksgezondheid is nog niet overzichtelijk. Duidde de minister van Volksgezondheid bij de laatste ministerraads- vergadering op Bonaire er nog op, dat op de kortst mogelijke termijn en decentralisatie van het Landslaboratorium zou plaats vinden, waardoor het laboratorium dat momenteel verbonden is aan het Sint Franciscus- hospitaal, volledig onder het eilandgebied zou vallen, dan is dat zeker in tegenstelling met de mening van de werkgroep Herstructurering, dat het Lands- laboratorium centraal wenst te houden, evenals de controle op de uit te voeren taken en de Inspectie.

### ONDERWIJS

Eveneens onder de decentralisatie valt Onderwijs. Zoals bekend is deze situatie momenteel aanzienlijk verwarrend, aangezien bijvoorbeeld Inspectie geheel valt onder het beleid en de verantwoordelijkheid van de centrale regering, terwijl de subsidie- regeling voor het onderwijs een kwestie is die het eilandgebied regardeert. Welke problemen dit kan veroorzaken, ligt nog goed in het geheugen toen enkele jaren geleden de leerkrachten maandenlang een half salaris ontvingen, aangezien het eilandgebied geen liquide middelen had en de landsregering weigerde de tekorten op de begroting aan te zuiveren. Onderwijs zal trouwens de afdeling Welzijn worden, een versmelting van cultuur, sport en welzijn met onderwijs. Alles komt dan onder de verantwoordelijkheid van het eilandgebied, waarbij het land dan de begeleidingsdiensten, de inspectie en de administratieve taken eveneens onder Welzijn zal plaatsen.

### TOERISTENBUREAU

In het voorlopige rapport van de Herstructurerings- werkgroep wordt een aantal uitgangspunten voor decentralisatie in acht genomen. Belangrijk daarbij is, dat men uitvoering wil geven aan de stukken en aanbevelingen die worden genoemd in het rapport Stand van Zaken van het organisatie- bureau Berenschot. Dit rapport werd samengesteld door de socioloog drs Hram Swierenga, die daarvoor een negental maanden op Bonaire verbleef. Uitvoering van het rapport is, zoals bekend, uit politieke overwegingen vertraagd. Er zal zeker rekening moeten worden gehouden met de regelingen voor onderstand en de uitvoering van de Wachtgeld- regeling. Het rouleer- systeem, dat evenmin in het rapport Berenschot genade kon vinden, zal zeer kritisch moeten worden bekeken en mogelijk worden opgeheven.

Het Toeristenbureau diende volgens Berenschot ook een geheel andere opzet te krijgen. Verschillende malen attendeerde Swierenga erop, dat de uitvoeringen van bepaalde werkzaamheden van het Toeristenbureau en met name de vele bezoeken aan de buitenlandse beurzen geenszins geëigende taken waren van het Bonaireaanse Toeristenbureau. In het Herstructurerings- rapport wordt zelfs gesproken over een privatisering van het Toeristenbureau.

Tenslotte ziet de werkgroep wel mogelijkheden om de Landsgebouwen- dienst en het Kadaster onder te brengen bij DOW, maar deze dienst wordt dan ten opzichte van andere diensten wel te groot. De Bewakingsdienst zal evenals het Toeristenbureau geprivatiseerd kunnen worden, het casinowezen onder de afdeling Financiën worden gebracht en het WEB en de DWD samengevoegd worden. Tot zover dus de eerste resultaten van de werkgroep van de Herstructurering.

Bepaald is er nog niets. Onder het laatste Topoverleg onder voorzitterschap van de minister van Staatkundige Structuur Winston Lourens was voornamelijk informatief. De komende maanden zijn belangrijk, want dan mogen de eilandgebieden en de deskundigen de voorstellen en ideeën bijschaven. Het volgende Topoverleg zal echter wel belangrijk zijn, aangezien dit voorlopige rapport dan als definitief document zal kunnen dienen voor de afgevaardigden. Zoals gezegd vindt dit Topoverleg plaats op Bonaire tijdens een driedaagse vergadering die op dinsdag 4 augustus begint en op donderdag 6 augustus zal worden afgesloten.

## Miss Teenage verkiezing

**KRALENDIJK — Hoewel er in de Miss Bonaire- verkiezing voor teenagers het afgelopen jaar de klad was gekomen, heeft het nieuwe bestuur van de Comishon Organisador di Miss Teenage Bonaire (Comitebo) besloten dit jaar wederom een Miss Teenage Bonaire- verkiezing te organiseren.**

De nieuwe voorzitter is Franklin Pickeur die wordt bijgestaan door Muriella Nicolaas, secretaresse; Magdalin de Cuba, penningmeester en de commissarissen Maria-Jean Cecilia en Jeffrey Levenstone. Chaparone is Maria Helena en coordinator Nico Statia. De eerste kennismaking van de jongedames die zich kandidaat hebben gesteld voor de Miss Teenage- verkiezingen zal op 23 mei zijn, waar in de dining room van Bonaire Beach hotel (BBH) de jongedames worden voorgesteld. Tijdens deze avond zal de gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur, Ernesto Melaan, een toespraak houden, waarna de kandidaten door de gedeputeerde worden geïnstalleerd.

## Li

PEKING — In China lopen minstens tachtig miljoen mensen rond die naar de achternaam Li luisteren. Daarmee kunnen de Li's er zich op beroemen dat zij de meest gebruikte achternaam zijn in het volkrijke China. Zo heeft het Dagblad van China achterhaald. Van de ethnische groep Han, welke tekent voor 94 procent van de Chinese bevolking van 1.061 miljard zielen draagt 7,9 procent de naam Li. Op de tweede plaats staat Wang als achternaam met 7,4 procent van het totale aantal en op de derde plaats staat de achternaam Zhang met 7,1 procent. Aan deze wetenschap ligt een onderzoek ten grondslag waarbij in 1982 niet minder dan 750.000 mensen betrokken waren. Op namen- gebied heerst er een wat eenzijdige toestand in China: negentien veel voorkomende namen zijn namelijk gezamenlijk goed voor 55.6 procent van alle namen.

*...angekondigd bij jubileum Don Stewart*

# ...onaire krijgt ...aritiem museum

**...KRALENDIJK — Het feit ...t Don Stewart donderdag ... mei 1962 met zijn tweemo...ig Valerie Queen op Bonai... arriveerde, is in Habitat — ...t huidige hotel van Don Ste...art — uitgebreid gevierd. ...Vele genodigden onder wie ...aghebber mr George Soli...a, wnd Statenvoorzitter ...nchin Soliana, eilands- se...etaris mr Frits Goedgedrag ... de directeur van Bonaire ...ading, Hugo Ge.harts, ver...zeld van algemeen mana...er van Bonaire Beach-hotel, ...Kees Fekkes, gaven acte de ...esence.**

...Bij de viering werd door de ...oorzitter van de STINAPA, ...Raymundo Saleh, bekend ge...maakt dat er een stichting in het ...even is geroepen met het doel ...en maritiem museum op te ...richten. Deze stichting zal ook ...t museum gaan beheren. Het ...altijd de wens geweest van Don ...Stewart met een dergelijk mu...eum te beginnen. Het comité ...dat het 25-jarig verblijf van Don ...Stewart op Bonaire heeft georga...niseerd, heeft gemeend om Don ...Stewart als eerste voorzitter te ...vragen voor deze stichting. Cap...tain Don bleek daartoe zeer be...reid.

...In het algemeen wordt de ...stichting Marien Museum toege...juicht, aldus Raymundo Saleh, ...aangezien er op Bonaire een aan...zienlijke hoeveelheid histo...rische stukken uit de zee af...komstig bewaard zijn gebleven. ...Bonaire zal hierdoor — als ei...land van zeelieden — ongetwij...feld een extra attractie krijgen voor de toeristen. De receptie die verzorgd werd door BBH onder leiding van Kees Fekkes en weer tot in de puntjes was georganiseerd, heeft ettelijke uren geduurd.

*KRALENDIJK — Gezaghebber mr George Soliana richtte zich in de landstaal tot captain Don Stewart om zijn waardering uit te drukken voor hetgeen deze in de afgelopen vijfentwintig jaar voor Bonaire heeft gedaan. Mr Soliana memoreerde in zijn toespraak nog even het feit dat Don Stewart als manager van Flamingo Beach-hotel was begonnen, waar de toenmalige tienjarige George Soliana met zijn vriendjes stiekum gebruik maakten van het Zeebad van Flamingo Beach-hotel. Donderdagavond stond dezelfde George Soliana 24 jaar ouder en inmiddels gezaghebber van Bonaire naast captain Don Stewart om hem een waarderings- plakkaat aan te bieden namens de overheid.*



*Schipbreuk werkt gelukkig uit voor Bonaire*

# Captain Don verrast met jubileum-feest

**KRALENDIJK — Een groot aantal vrienden en kennissen verraste donderdagmiddag de bekende duikspecialist captain Don Stewart. Hij was namelijk die dag — precies om kwart over twee 's middags — vijfentwintig jaar geleden met zijn schoener op Bonaire aangekomen, waar hij schipbreuk leed voor Flamingo Beach-hotel.**

Vanaf die dag is Don Stewart op Bonaire gebleven; eerst als manager van Flamingo Beach hotel, later als de grondlegger van het Bonaireaanse duiktoerisme. Stewart werd een welhaast legendarische figuur die pas sedert zijn misstap bij het beginnen van de Sterke Yerke zeven jaar geleden, schoenen is gaan dragen. Opvallend was dat captain Don, zoals hij wordt genoemd, altijd op blote voeten liep en als zodanig ook wel opzien baarde als lid van de serviceclub Lions. Stewart namelijk was bij de officiële gelegenheden wel degelijk in het zwart gekleed. Wie echter onder de tafel keek, zag dat Don zijn schoenen toch had thuis gelaten.

In de vijfentwintig jaar dat Don Stewart op Bonaire verbleef, heeft hij blijk gegeven van zijn bezorgdheid en zijn liefde voor het eiland. Duikend Bonaire heeft aan deze man, die bijna beschouwd kan worden als de uitvinder van de onderwaterwereld van Bonaire, veel te danken.

Met diep leedwezen en toch dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, maken wij het overlijden bekend van onze geliefde vader, grootvader, schoonvader en neef:

**SANTIAGO CORNELIS HENRIQUEZ**

Kinderen : **Irma Davelaar**
**Hertha en Ralph Hieroms-Henriquez**
**Rosa Gladys Henriquez**
**Sjoromboen Araceli Henriquez-Varela**
**Huberten Carmen Henriquez-Cordero**
**Jopi en Ivy Henriquez-Libier**

Neef en nichten : **Jossy Henriquez en fam.**
**Elsa, Ena en Iris Henriquez**
**Selma Naar en fam.**

Kleinkinderen : **Herbert Davelaar en fam. (U.S.A.)**
**Erwin Davelaar en fam.**
**Eric Davelaar en fam. (Ned.)**
**Xiomara Raphaela en fam.**
**Araceli Castillo en fam.**
**Alan Henriquez en fam.**
**Mariela Henriquez (Costa-Rica)**
**Mariana en Melina Henriquez**
**Hubert Henriquez Jr. (Ned.)**
**Nadine en Jozef Henriquez**

**De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag 23 mei om 4.00 uur n.m., vertrekkende vanuit de Kathedraal te Pietermaai naar de katholieke begraafplaats te Berg Altena. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur in de Kathedraal.**

**Gelieve geen rouwbeklag aan huis.**

# » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MAY 22, 1987.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aegon | 87,00 | Meneba | 66,00 |
| Ahold | 101,00 | Naarden | 68,60 |
| Akzo | 130,10 | Nat.Ned. | 142,00 |
| Cred.Lyon. | 65,30 | Philips | 47,30 |
| Fokker | 47,00 | Royal Dutch | 255,80 |
| Gist.Broc. | 276,00 | Telegraaf | 306,50 |
| Heineken | 172,50 | Unilever | 628,50 |
| KLM | 46,40 | Index | 286,80 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Abbott Labs. | 56 3/4 | + 1 | IBM | 157 1/8 | + 1 7/8 |
| American Exp. | 33 | + 1 1/8 | Imperial Oil | 53 1/2 | + 1/8 |
| Am.Home Prod. | 79 5/8 | + 3/4 | Johnson & J. | 82 5/8 | + 1/8 |
| Am.Tel.& Tel. | 25 3/8 | + 3/8 | Kroger | 31 | + 7/8 |
| Amoco | 82 1/8 | unch | McKesson | 32 1/4 | + 3/4 |
| Archer D. | 19 1/2 | + 1/4 | Merck & Co. | 150 3/4 | + 1 7/8 |
| Atlantic R. | 85 1/4 | - 1 1/4 | Mobil Corp. | 46 3/8 | + 1/4 |
| Camp.Red.L. | 29 7/8 | - 2 1/8 | NCR Corp. | 70 | - 1/2 |
| Chrysler | 34 7/8 | + 3/4 | Norf.South. | 28 1/4 | - 3/8 |
| Citicorp | 55 3/4 | - 2 3/4 | Philips Ind. | 18 1/8 | - 1/8 |
| CocaCola | 38 3/4 | - 1/8 | North.Tel. | 36 5/8 | - 1/8 |
| Consol.Nat.G. | 39 5/8 | + 1 | Northrop Corp. | 42 3/8 | - 1/4 |
| Diebold | 52 | - 5/8 | Pac.First.Fin. | 19 | + 3/4 |
| Digital Eq. | 150 | - 5 3/8 | Pfizer | 62 3/8 | + 3/4 |
| Dupont | 108 1/2 | unch | Phelps Dodge | 32 7/8 | - 7/8 |
| East.Kodak | 78 1/4 | + 5/8 | Philip Morris | 81 1/8 | + 1/2 |
| Exxon | 87 1/8 | - 1/4 | Public Serv.E. | 36 1/2 | + 3/4 |
| Firestone | 36 3/4 | + 3/8 | Quaker | 45 3/8 | unch |
| Fluor | 16 5/8 | + 1/2 | RJR Nabisco | 49 1/8 | - 7/8 |
| Genl.Elect. | 100 5/8 | + 5/8 | Shell Trp.Tr. | 86 3/8 | - 7/8 |
| Genl.Mills | 50 1/2 | + 1/2 | Southern U. | 12 7/8 | + 3/8 |
| Genl.Motors | 83 1/8 | - 3/8 | Texas Instr. | 169 1/2 | - 3 1/4 |
| Gulf & West. | 80 1/2 | + 1 1/4 | Unisys | 113 3/4 | + 1/2 |
| Hecla Mng. | 20 3/4 | - 1 | Unocal | 37 7/8 | + 3/4 |
| Hilton | 81 3/4 | - 5/8 | Williams Cos | 31 1/4 | + 3/8 |
| Homestake Mng. | 37 1/8 | - 1 1/8 | Zenith Labs. | 10 3/8 | unch |

DOW JONES

| | | |
|---|---|---|
| Industrials | 2225,77 | + 9,90 |
| Transportation | 933,81 | + 0,39 |

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MAY 21, 1987.
The bulls finally won a battle on Wall Street, as they drove the Dow ahead approximately 9.75 points to 2225.62. The Dow had been ahead approximately 27 points earlier in the session. The Utility index finally posted a respectable gain. Gainers held a three to two lead over declines near the final bell. Gold and Silver Mining issues were lower today. Pennzoil, Colgate-Palmolove, Squibb, Wrigley, and Warner Communications all climbed solidly today. Newmont Mining, Digital Equipment, and Cray Research all surrendered. American Express, IBM, and Zayre were heavily traded and higher on the session. Today's rally was long overdue, but the Utility Index's solid gain was a welcome plus. The market did finish below its best levels of the day and couldn't make any progress after its initial opening surge.
E.F. HUTTON RESEARCH.



# Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 22 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.30 | 1.32 | 1.34 |
| PND STERLING | 2.92 | 2.975 | 3.035 |
| NED GLD | 88.38 | 89.10 | 89.90 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 121.81 | 122.53 | 123.33 |
| FR FRANCS | 28.68 | 29.78 | 30.48 |
| DUITSE MARK | 99.70 | 100.42 | 101.22 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 1.06 | 1.36 | 1.42 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 98.42 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 104.71 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 103.17 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 99.80 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 98.64 |

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.69%.**
**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**

**PEKING — De enorme bosbranden die al 2 weken in het noordoosten van China woeden zijn nog steeds niet bedwongen. De brand breidt zich nu in westelijke richting uit naar Binnen- Mongolië. De bosbrand kostte meer dan 200 mensen het leven, heeft een gebied van ruim 600.000 hectare in de as gelegd en 50.000 mensen dakloos gemaakt. Een journalist schatte echter het aantal doden op 500. Volgens hem ontbreken blusapparaten en gaan soldaten het vuur met stokken te lijf. De bosbrand die aan de SU kant van de grens woedt dreigt nu over de slaan op Chinees grondgebied. De brand slaagt erin de 150 meter brede Ergoen- rivier langs de grens met Binnen- Mongholië over te steken.**

# WEEKEND

BELLEVUE
GOURMET RESTAURANT
krioyo maa- son vuana funchi-
12-2 en van 7-10.

THE QUEEN OF TABLE WATERS
Apollinaris
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

Tel. 55415
verschillende thermidor
met staand
zwarte
parfait.
Iedere dag
18.00 uur
lid van de
Chaîne des Rôtisseurs

Fort Nassau
Elke vrijdag en zaterdag
Live Music
verzorgd door
DUO CLASSIC
Fort Nassau
RESTAURANT

Exclusief dineren
in een
sjieke maar toch
gezellige omgeving
tegen
zéér betaalbare
prijzen
Restaurant
La Bistroëlle
Tel.: 70408
79842

Verjaardagsfeestje?
naar
McDonald's
Wij zorgen voor
alles.
Voor inlichtingen
en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/
75081

no meal
is
complete
without a
good
wine

GOLDEN DRIVE-IN
presenteert
vrijdag, zaterdag,
zondag om 8 uur
"SAVAGE DAWN"
SAVAGE DAWN
Entree f. 5.- p.p.

CASABLANCA
BISTRO BAR
VERDINGAAL & CO.
HAPPY HOUR
halve prijs
on the house
gezellig avondje
en intieme sfeer
CASABLANCA

the fun at
Happy Hour with Tutuy and Mariachi
Pimienta and D.J. Hugo
Sun.: Happy Hour Dansant with Explosivos and
D.J. Hugo till 12 Midnite.

Queen's View
Rooi Santoe 620
Klein Zuurzak - Tel.: 675105
Caracasbaaiweg bij Sorsaka
linksaf eerste straat rechts.
Een nieuwe uitgaansplaats!
Zowel voor een gezellig
drankje als voor een
heerlijk Diner.
U zit in een zeer sfeervolle omgeving
met een bijzonder mooi uitzicht, vooral
bij avond is dit uniek.
GEOPEND vanaf 6.30 n.m.
's maandags GESLOTEN.
Tot ziens in
Q's View

RODEO RANCH
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NON BETTER
Open now also for
LUNCH
from Monday till Friday
Open 7 days a week
Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till
Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van
Staverenweg 6.

Vrijdag, zaterdag
om 12 uur middernacht
"ONVERZADIGDE DRIFTEN"
Entree: f. 5.- p.p.
Leeftijd: 18 jaar.

RYSTTAFEL RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
INDONESIA
INDONESISCH VAKGEBIED.

Café De Pul - Terras 't Pannetje
Het Hollands Bruine Café
"DE PUL"
en het gezellige terras
't PANNETJE
zijn geopend vanaf 's morgens
tot 's avonds laat.
Op het terras kunt U eten
van 8 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds
Iedere vrijdag van 5.00 p.m. tot 7.00 p.m.
Happy Hour
met drankjes tegen de helft van
de prijs en snacks on the house
Gezelligheid kent geen tijd
in het
Bloempot Shopping Center
Tel.: 70874

Willemstad Room
PROUDLY PRESENTS
LAST WEEKEND
LIBIA
Showtime: Sunday - Thursday 10 p.m.; Friday 11 p.m.; Saturday 10 p.m. & midnite. Tuesday & Wednesday covercharge f.5.-; Thursday thru Sunday covercharge f.5.- plus min. consumption f.10.-; Monday closed.
CURAÇAO CARIBBEAN HOTEL CASINO

Topkwaliteit is
altijd ietsje duurder
Champagne MOËT & CHANDON
Gun U zelf het beste
Distributeur:
Licores Maduro

RESTAURANT
The Wine Cellar
Concordiastraat - Punda
Deze week kunt U genieten van ons
ASPERGE FESTIVAL
Verse Asperges worden op verschillende wijzen voor U bereid o.a.
— Romige Aspergesoep
— Gegratineerde Asperges
— Asperges met Mornaysaus en Gruyère
— Asperges op Vlaamse wijze
Open voor lunch : 12-14.00 uur
Diner : 18 - ......
Gesloten op Maandag.
Voor reserveringen gelieve ons te bellen op nummer 612178 of 75084
Renee & Leo Boogaard

HUISJE
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
SPECIAALZAAK VOOR
RIJSTTAFEL ARTIKELEN
Wederom ontvangen diverse
RIJSTTAFEL PRODUKTEN
Speciaal voor zaterdag
Kleine Indische Rijsttafel,
Roti en Lemper

banketbakker
NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor, tel. 76881
Special of the week:
Cinnamon and raisin rolls.
overheerlijke
cheesecake, boterkoekjes, kaas-
pastei

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom.

MISS ANN BOATTRIPS
AND RENTALS N.V.
boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou,
verhuur van vissersboten, zeilboten, zeilplanken vanaf het Spaanse Water
Inform.: Solange, Tel.: 671579
Adres: Jan Sofat 232A.

INDONESISCH
DINEREN BIJ:
GARUDA
INDONESIAN RESTAURANT
aan de rand van de Caraïbische zee in het Seaquarium. De entree voor het Seaquarium krijgt U terug als korting op Uw rekening. Voor reserveringen - tel. 77260 / 616419. Geopend iedere avond 18.00 - 23.00 uur. Maandag gesloten.
Lunch zondag van 12.00 - 3.00 uur.